# **TRABAJADORES**

Año 58 de la Revolución Edición única. Cierre 9:30 p.m.

ÓRGANO DE LA CENTRAL DE TRABAJADORES DE CUBA

Precio 20 ctvs. | ISSN-0864-0432 Año XLVI No. 19



|08 y 09

Vidas ejemplares de una heroína y un héroe



Celia:



Victoria sobre el fascismo

Los Cinco en la celebración en Rusia



foto: René Pérez Massola

# Jornadas de impulso a la producción

Como cierre de las actividades productivas por el Día Internacional de los Trabajadores se desarrollaron este sábado en todo el país movilizaciones especiales en tareas priorizadas en la agricultura, la zafra azucarera, los servicios y de apoyo a la campaña de higienización contra el mosquito Aedes Aegypti.

Dedicada al aniversario 55 del primer trabajo voluntario realizado por el Guerrillero Heroico en el puerto de La Habana, tuvo lugar una jornada de pronto despacho de mercancías en la unidad empresarial de base de la terminal capitalina Andrés González Lines.

Estibadores, transportistas y otros obreros acarrearon unas 413 toneladas de arroz procedente de Vietnam durante las labores en las que también participaron Ania Álvarez González, jefa del Departamento de Emulación de la CTC; Fermín Umpierre Iraola, secretario general del Sindicato Nacional de Trabajadores del Transporte y Puertos, así como dirigentes sindicales provinciales y del ultramarino municipio de

Como resultado global de la jornada fueron recepcionados más de 9 mil sacos con destino al consumo social y a la distribución normada por la canasta básica familiar. | Tellería Alfaro

# Homenaje a Mariana en el Día de las Madres

Una ofrenda floral a nombre del pueblo de Cuba fue depositada este domingo ante la tumba que guarda los restos mortales de Mariana Grajales Cuello, en el cementerio de Santa Ifigenia, en la ciudad santiaguera, en ocasión de la celebración del Día de las Madres.

La jornada resultó propicia para también colocar flores junto al sepulcro de otras mujeres que han marcado hitos en la historia de la nación: Dominga Moncada, madre de Guillermón Moncada; María Cabrales, esposa de Antonio Maceo, y Doña Rosario García, progenitora de Frank y Josué País.

En el tributo estuvieron presentes Lázaro Expósito Canto, Héroe del Trabajo de la República de Cuba y primer secretario del Partido en la provincia; Reinaldo García Zapata, presidente de la Asamblea Provincial del Poder Popular, ambos miembros del Comité Central, además de otros dirigentes del territorio.

Igualmente, en ocasión de la fecha, las máximas autoridades santiagueras visitaron en sus hogares a un grupo de madres de mártires quienes recibieron el cariño y respeto que merecen. | Betty Beatón Ruiz



| foto: **De la autora** 



### Presidente de Acno elogia el deporte cubano

El presidente de la Asociación de Comités Olímpicos Nacionales (Acno), Su Alteza Real Príncipe Ahmad Al-Fahad Al-Sabah, elogió este domingo el desarrollo del deporte cubano y agradeció la posibilidad de visitar nuestra nación.

"Este es desde hace años un país protagonista importante del movimiento deportivo mundial", sostuvo tras ser recibido por los presidentes del Comité Olímpico Cubano y del INDER, José Ramón Fernández y Antonio Becali, respectivamente.

"Ustedes constituyen un excelente ejemplo del esfuerzo sostenido pese a las dificultades", agregó en el Aeropuerto Internacional José Martí, donde también fue saludado por Antonio Castro, embajador global de la Confederación Mundial de Béisbol y Sóftbol. | Roberto Ramírez

| foto: Roberto Morejón Más información en página 13



# Más vale tarde que nunca

#### | Ramón Barreras Ferrán

El 23 de marzo pasado, la Gaceta Oficial de Cuba publicó la Resolución No. 6 del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, la cual deroga la 17 (del 2014). Comenzó a aplicarse, como es conocido, a partir del 1º de abril con algunas modificaciones y a fin de estimular, de igual manera, el incremento de la productividad del trabajo, la eficiencia y los ingresos de los trabajadores en el sistema empresarial, entre las medidas aprobadas para flexibilizar su gestión.

Constituye un paso de avance incuestionable y, aunque aún persisten determinadas insatisfacciones, contribuye a fortalecer los sistemas de pago en función de la gestión que le corresponde a cada entidad en el entramado económico del país.

Dadas las complejidades de todo cuerpo legal se orientó la capacitación entre enero y marzo de quienes deben aplicarla o controlar su ejecución adecuada, o sea, de las direcciones administrativas y sindicales a todos los niveles.

Pero a poco más de un mes de su establecimiento oficial, vale preguntar: ¿fue suficiente la preparación? ¿Abarcó a todos los implicados? ¿Existe dominio pleno de sus particularidades?

Un muestreo realizado en 160 empresas y unidades empresariales de base (UEB) de la provincia de Cienfuegos, durante el mes de marzo, evidenció que en 93 de ellas, es decir, en el 58,12 %, se presentan deficiencias en su dominio y aplicación.

Entre ellas figuran la no existencia de indicación alguna del nivel superior sobre el asunto (en 16), la entidad no cuenta con la Resolución No. 1173 sobre el Valor Agregado Bruto (30), no existe evidencia de que los miembros del consejo de dirección estudiaron la 6 (40), los directivos de recursos humanos y economía y contabilidad no han participado en acción convocada por el organismo superior (23), no hay certeza de que se planificó y organizó el proceso de capacitación en la base (46) y no se hizo la capacitación con todos los trabajadores en las diversas estructuras (74).

Por su trascendencia e importancia, el asunto fue objeto de un análisis sindical en el que se planteó la necesidad de "cerrar filas" y proseguir con la preparación de los cuadros que de alguna manera tienen vinculación con la aplicación o el control de la ejecución de lo legislado en la Resolución.

Evidentemente, en los tres primeros meses del año quedaron lagunas en la capacitación, las que deben ser erradicadas, porque más vale tarde que nunca.

El salario fue el tema más abordado por los trabajadores durante el proceso del XX Congreso de la CTC y lo sigue siendo en no pocos espacios, por las múltiples incongruencias que aún se mantienen. En tal sentido, las direcciones administrativas y sindicales a todos los niveles tienen que prestarle la mayor atención y la seriedad

Resulta ciertamente inconcebible que por falta de capacitación -y de preocupación y responsabilidad— aún existan centros donde no haya pleno dominio por parte de los directivos y también de los trabajadores de lo señalado en la Resolución No. 6.

Como se planteó en el análisis de referencia, la mejor forma para conocer con claridad meridiana lo regulado y cómo establecerlo correctamente es hacer estudios y valoraciones por sectores, de acuerdo con las características particulares de cada uno. Pero eso no debe dejarse para mañana, porque el tiempo transcurre y los errores no deben repetirse.

Hay quienes apuntan, con sobradas razones, que toda acción para capacitar es insuficiente, pues la preparación tiene que ser diaria, sobre la marcha, y a la vez abarcadora, sin dejar de tener presente que resulta esencial que los trabajadores también dominen lo estipulado en la Resolución, pues es ella la que establece de qué manera se formará y distribuirá el salario en el sistema empresarial, sobre la base fundamental de lo que aporten en sus puestos laborales.

Hay otro aspecto primordial. Para determinar y ejecutar el pago salarial en las empresas el director tiene la facultad de desagregar al nivel de las UEB, en dependencia de sus características, los indicadores directivos y límites que correspondan, lo que requiere haber creado las condiciones. Por diversas razones todas no cuentan hoy con ellas, por lo que urge preocuparse y crearlas cuanto antes.

El reflejo de esa situación, evidentemente, no es solo cienfueguero, por lo que sería oportuno analizarla en todos los territorios y adoptar las medidas pertinentes.

Lo que no se domina no puede aplicarse adecuadamente ni examinarse con la profundidad debida.

Reitero, es mejor tarde que nunca.

# Con Celia en el corazón

#### | Felipa Suárez Ramos

Por su sencillez y modestia, Celia Sánchez Manduley dejó su impronta en quienes tuvieron el privilegio de trabajar cerca de ella, de tal modo que no obstante los años transcurridos desde su desaparición física, todos la recuerdan con infinito cariño y el pesar de haberla perdido cuando aún no había cumplido los 60 años de edad y le quedaba mucho por hacer.

Nacida el 9 de mayo de 1920, fue de las personas que llegan al mundo para dejar una estela de amor a su paso. Bien lo saben los niños campesinos de la Sierra que trasladó a La Habana con el objetivo de que estudiaran y se prepararan para la vida. También Eugenia, la hija de Palomares, caído en Palma Mocha, en agosto de 1957, quien al partir a cada combate pedía a todos ocuparse del ser que aún latía en el vientre de su madre; y los niños y niñas que poco después del triunfo revolucionario trajo consigo con vistas a que se labraran un futuro diferente.

Lo saben asimismo las muchachas, igualmente campesinas, que becadas en la capital un día seleccionó para adiestrarlas en el desempeño de tareas importantes; entre ellas la de taquimecas en el Palacio de la Revolución, y la integración de un equipo dedicado a la conservación y protección de la documentación de la guerra, paciente labor de recopilación emprendida por ella desde el inicio de la lucha de liberación, materializada años más tarde con la creación de la Oficina de Asuntos Históricos del Consejo de Estado.

#### Como madre amorosa

Celia no tuvo hijos, pero en la atención a aquellos niños y adolescentes dio rienda suelta a un infinito amor maternal. Ellos fueron objeto de su constante preocupación y desvelo: se mantenía al tanto de sus problemas personales; se ocupaba de que mantuvieran estrecho vínculo con los familiares; asistía a las reuniones de padres en las diferentes escuelas donde cursaban estudios; les exigía respetarse mutuamente y llevarse como hermanos; les escuchaba y aconsejaba cuando tenían un problema, y en la medida en que fueron convirtiéndose en hombres y mujeres se mantenía al tanto de sus amores y desengaños.

Una de ellas, María Muguercia Delabat, la evoca "amable, cariñosa como una madre, y exigente como deben ser también las madres. Detestaba la mentira y le gustaban las cosas bien hechas, el trabajo serio. Como trabajadoras, tuvimos una formación creo que excepcional, por ser ella la responsable directa de nuestro quehacer; nos exigía continuamente y había que hacerlo con sencillez, con modestia, discreción y ese amor tan grande hacia Fidel y la Revolución que la caracterizaron".

#### Un altar de la Revolución

Noemí Valera Castillo rememora que Celia quería dotar a la oficina de profesionales



concerniente a la conservación. Y les exigió ese adiestramiento, lo cual "cumplimos con creces porque nos superamos y la mayoría de nosotras obtuvimos categoría científica trabajando en este lugar.

"Eso es lo que ella hubiera guerido, para ponerlo en función del trabajo y contribuir a que la historia se escriba con todo rigor y exactitud, lo cual requiere profesionales bien preparados, con conocimientos científicos, capaces de emitir valoraciones, y de gran mo-

Entre los recuerdos que sobre Celia atesora Nelsy Babiel Gutiérrez, se encuentra su llegada a los puestos de trabajo de los compañeros, a quienes preguntaba por su estado anímico o de salud, se interesaba por cómo estaban sus familiares, quienes se hallaban lejos, y si tenían algún problema.

Asegura que eran incapaces de presentarle una situación personal, pero ella se preocupaba por todo. Por ejemplo, nos celebraba los cumpleaños y si alguna se iba a casar quería saber con quién y las cualidades de la persona

"En mi caso, trabajar por más de 13 años su fondo personal me dio la posibilidad de conocer más profundamente su pensamiento y forma de actuar, el modo en que atendía a las personas, su preocupación y ocupación por la conservación de los documentos, pues, como planteó Fidel, la historia es la raíz de la nación. Todo eso ha influido en nosotras de alguna forma, y nos ha marcado para la vida, incluso en el ámbito familiar, porque la formación política e ideológica que nos dio, y la discreción que nos inculcó, nos permitieron comprender que lo primero es preservar las ideas de Fidel.

"Nos sentimos orgullosas cuando alguien visita esta oficina y nos dice que es científicamente preparados, con dominio de la técnicas más modernas de la época en lo modo en que se defiende".

#### Esta tarde, Mesa Redonda Comenzando la semana

La conmemoración en Rusia del Aniversario 71 de la Victoria contra el Fascismo y la celebración del Desfile de la Victoria será tema principal de la Mesa Redonda de este lunes, junto al análisis de la situación en Brasil y el Golpe de Estado parlamentario que se intenta contra la Presidenta Dilma Rousseff. Cubavisión, Cubavisión Internacional y Radio Habana Cuba transmitirán desde las 7 de la noche esta Mesa Redonda, que contará también con su habitual sección La Esquina. El Canal Educativo retransmitirá el programa al final de su emisión del día.

# El objetivo era matarnos a todos

Una decena de niños pudieron perder la vida el 22 de abril de 1976, cuando una bomba explotó en la embajada de Cuba en Portugal. Tal acto y otros de similar naturaleza han ocasionado a nuestro pueblo 3 mil 478 fallecidos, 2 mil 99 discapacitados e incontables pérdidas materiales

| Felipa Suárez Ramos

A CASUALIDAD existe. Quien lo ponga en duda debe saber que solo gracias a ella el 22 de abril de 1976 una decena de niños no murieron en el ataque terrorista a la embajada de Cuba en Lisboa, Portugal, acción que segó la vida de los funcionarios Adriana Corcho Calleja y Efrén Monteagudo Rodríguez, de 35 y 33 años de edad, respectivamente.

"Estábamos en la semana de receso escolar y al mediodía salimos de paseo con los niños, alrededor de 10 de disímiles edades; retornamos a la escuela, situada a varios kilómetros de la embajada, porque decidimos celebrar una fiestecita que les teníamos organizada; por eso nos quedamos un rato más", recuerda Margarita Jorge Benítez, una de las tres maestras encargadas de impartirles la enseñanza primaria. Entre los pequeños también estaba su hijo, de apenas 11 meses.

Alberto Álvarez Alfonso, uno de los dos custodios de la misión diplomática y esposo de Margarita, rememora que alrededor de las doce del día, Efrén, Adriana y él conversaron durante un rato; ellos hablaron de sus planes para cuando regresaran a la patria, pues terminaban en julio. Después se marcharon: Adriana a la oficina del embajador, en el sexto piso, y Efrén a la suya, en el quinto, sede del consulado.

"Alrededor de las 4:10 p.m. Adriana y una compañera nombrada Elena fueron a mi encuentro. La primera me preguntó si no había sentido olor a pólvora; le respondí que no y se fueron. Salí al vestíbulo y vi que en el área del elevador todo estaba nublado. Busqué y vi un maletín en la escalera de servicio, detrás de la puerta de acceso a la embajada, justo en el lugar donde se hallaban todos los relojes de la toma del gas, y próximo a la habitación donde habitualmente los niños permanecían hasta ser recogidos por sus padres. En su interior se hallaba la bomba.

"Dudaba si debía llevarlo adentro para revisarla, pues ignoraba el tiempo que le quedaba para detonar; tampoco podía lanzarla hacia abajo, porque estaban los otros compañeros. Regresé a mi puesto y por teléfono le dije a una compañera que avisara a todos que se retiraran y abrieran las ventanas. Seguidamente traté de comunicarme con Adriana, pero la línea estaba ocupada, porque ella le estaba avisando a los de abajo. Después comenzó a llamarme".

Mientras esto ocurría, Efrén se dispuso a subir, al parecer para avisar a los demás y tratar de que no les ocurriera nada, indica Alberto. Le gritaron que no cruzara, mas no hizo caso y en ese preciso instante la bomba estalló. "La explosión lo lanzó a la oficina del embajador,



El matrimonio formado por Alberto Álvarez Alfonso y Margarita Jorge Benítez aún se estremece al recordar el bárbaro atentado. | foto: Eddy Martin



Adriana Corcho Calleja. | foto: Cortesía de Betina Palenzuela Corcho, hija de Adriana

donde cayó muerto, y a mí al balcón, con heridas en la cabeza, en una mano y en una pierna. Cuando me paré aún caían escombros. Sobrevino un gran silencio.

"Rápidamente empezamos a buscar a Adriana. La encontramos entre los escombros y empecé a despejarle el rostro; lo tenía desbaratado; ya agonizaba. En el quinto piso se abrió un cráter tan grande, que si la compañera que atendía el consulado hubiese estado allí, habría muerto.

"De inmediato se mandó a buscar al otro custodio, que tenía el día libre, y varios quedamos controlando todo. Yo había perdido mucha sangre y a las siete de la noche el embajador me trasladó al hospital, adonde habían sido llevados los cadáveres de Adriana y Efrén. Me dejaron en observación por si debido a la herida de la cabeza, era preciso operarme. No era profunda y al fi-



y entusiasta". | foto: Cortesía de Bohemia

nal solo me dieron puntos; la de la mano sí lo fue.

"Quienes pusieron la bomba estudiaron muy bien todo. Sabían que a las cuatro de la tarde los niños llegaban a la embajada, tanto era así que la explosión ocurrió a las 4:45. El objetivo era matarnos a todos, pero únicamente habíamos allí dos hombres —Efrén y yo— y cuatro o cinco mujeres, porque el resto del personal trabajaba fuera en ese momento", añadió.

### Adriana y Efrén: compañeros inolvidables

Al pedirles conversar sobre Adriana y Efrén, ambos se recogen y sus rostros reflejan un agudo dolor; los ojos se les nublan y quedan como impedidos de pronunciar palabra alguna. Una vez repuesto, Alberto habló con infinito cariño:

"Adriana era lo máximo, no solo para nosotros dos, sino para todo el personal. Aquella era mi primera misión en el exterior, y su ayuda y consejos me resultaron de sumo valor. Tanto ella como su esposo educaron muy bien a sus tres hijos —los más pequeños, de 10 y 11 años estaban allí, y la mayor, de 12, en Cuba, porque había comenzado la enseñanza secundaria—; les enseñaban de todo, incluido qué hacer ante cualquier cosa que sucediera.

"Efrén igualmente era un excelente compañero, colaborador y entusiasta; siempre muy activo en la organización y desarrollo de las actividades que se realizaban".

Margarita refiere la inestimable ayuda que recibió de Adriana en momentos en que, muy joven, se encontraba lejos de la familia, con un bebé de meses, sin saber prácticamente nada acerca de cómo atenderlo:

"Como si fuera mi madre, me enseñó qué se le podía dar o no; me orientó no comprarle comida en la farmacia, sino preparársela personalmente porque resultaba más sana. Además, me daba muy buenos consejos: 'Cuida bien a tu niño cuando estés fuera; llévalo bien contigo y no dejes que nadie lo coja. Si lo tienes en el coche, no sueltes este para ver algo'. Eso jamás lo olvidaré".

#### Sentimos la fuerza de la solidaridad

No pocas acciones anticubanas sufrieron los funcionarios de la embajada de Cuba en Portugal a partir del triunfo del Movimiento Para la Liberación de Angola (MPLA) debido a la decisiva participación de nuestras tropas en la obtención de la independencia de ese país del coloniaje portugués.

Sin embargo, cuando terroristas amamantados y pagados por el imperialismo yanqui perpetraron aquel atentado terrorista, los funcionarios de la misión diplomática de la isla comprendieron cuánto estimula el apoyo solidario.

"Escuché un alboroto en la calle y pensé que se disponían a entrar a la embajada. Me asomé por una de las ventanas y cuál no sería mi sorpresa al ver una multitud que gritaba: '¡Abajo el imperialismo!', '¡Abajo la CIA!', y vivas a la Revolución. Toda la cuadra se llenó y eso nos dio mucha fuerza, nos tranquilizó, porque veíamos que había gente que nos apoyaba", cuenta Alberto.

### ¿Qué representó para ustedes esa triste experiencia vivida allí?

"Me produjo mucha indignación y soberbia, porque no le encontraba lógica a eso de matar compañeros. Hechos como ese afianzan tus ideales, los hacen más firmes, y consolidan tu entrega a la Revolución", indica Margarita.

Alberto ratifica lo dicho por ella y agrega: "Nos dieron un golpe durísimo, pues Adriana y Efrén eran dos compañeros muy valiosos. Uno sabe que el enemigo actúa de forma traicionera. En esa lucha hemos vivido siempre, y así seguiremos".

# Protección desconectada

¿Quién responde por la seguridad informática del servicio de navegación en Internet que proporciona Etecsa a sus usuarios? Esa es la pregunta que nos envía la santiaguera Dulce María Orozco Jorge, víctima del jaqueo de su cuenta Nauta en el punto wifi situado en el municipio de Palma Soriano, donde reside.

Al mediodía del 6 de abril, relata, se conectó a la red para emplear el servicio mencionado. Tras advertir que algo no andaba bien, se desconectó del servidor y cuando intentó reconectarse recibió el informe de que era imposible porque su cuenta ya estaba en uso.

Acto seguido acudió a las oficinas de Etecsa más próximas. Narra que allí, quien la atendió pudo constatar el hecho, pero no podía hacer nada, ni siquiera bloquear el servicio o poner freno al robo del tiempo ya pagado por ella.

Dulce María estuvo cerca de dos horas y media en la oficina, tiempo en el cual llamaron a la sección regional de Santiago de Cuba, desde donde le respondieron que podían bloquear el servicio, aunque finalmente no lo consiguieron.

Sin embargo, lo que más indigna a la remitente es la explicación de que "Etecsa no se hace responsable del saldo del cliente ni del robo de la contraseña, pero en mi caso no me robaron la contraseña, de forma pirata

accedieron a mi cuenta mientras yo estaba conectada". Además, le informaron que la empresa solo garantiza "la seguridad de la conexión en la sala de navegación del centro".

Ella quiere creer que "Etecsa debe tener personal calificado para rastrear, verificar y detectar que lo que me sucedió es cierto", mas su caso permanece impune.

¿Acaso los puntos de acceso a wifi no son también manejados por la misma entidad? ¿No es a Etecsa a quien pagamos un servicio con precio elevadísimo para el bolsillo promedio? ¿No merecen los clientes de esta modalidad disfrutar de una atención segura y de calidad de la única empresa cubana con permiso para operar tales sitios?

Mientras, Dulce María se siente desprotegida. "Denuncié a tiempo el hecho y la empresa no posee los mecanismos para combatir el delito, no sé cómo volver a utilizar mi cuenta y que no suceda lo mismo. La contraseña fue cambiada pero de nada sirvió pues seguían conectados. Etecsa cobra mi dinero pero no puede cuidar mis intereses. Llamo a Atención al cliente y dicen que no tienen respuesta para mí, llamo al 118 y plantean que debo dirigirme a Atención al cliente..." ¿Qué diría el personaje de Estelvina en Alegrías de sobremesa? | Julio Batista Rodríguez

# **Opinan los lectores**

La lectora Lisette García O'Farril nos hace recordar a quienes se destacaron hace varias décadas en el movimiento de corresponsales voluntarios. La crítica o el elogio a tiempo son enviados con asiduidad a Buzón abierto por esta vecina del capitalino municipio del Cerro.

Ahora reconoce a quienes gestionan "en un puestecito muy chiquitico y de barrio como solemos decir, ubicado en las calles Romay y San Felipe, en mi barriada, con un surtido excelente al igual que sus precios, ahí no se puede hablar de colas ni de malos tratos", asegura.

Y que conste, como bien ella dice, que esa situación ocurre desde principios de enero, luego de la rebaja de precios a productos de agromercados estatales.

Su otro comentario está relacionado con el cambio de postes eléctricos que se realiza en el consejo popular Atarés, en la citada localidad.

"A nosotros nos tocó la dicha de tener una brigada excelente", confirma Lisette, que no pue-



| foto: Lisette García O'Farril

de hablar de nombres, solo sabe que el equipo "está compuesto por electricistas de Camagüey, Cienfuegos y Santiago de Cuba, y queremos que llegue a ellos el agradecimiento de los vecinos". Y para reafirmar sus palabras nos envió una constancia gráfica de los linieros en acción. | VBM

| Jubilación

# Saber exigir sus derechos

Las dudas sobre jubilación son recurrentes en Buzón abierto y siempre reciben respuesta de especialistas del Instituto Nacional de Seguridad Social (Inass), que ahora contestaron las dudas del cienfueguero Luis Arturo Rodríguez Cruz, porque su expediente laboral no aparece para poder realizar la solicitud de incremento de pensión.

Los documentos de tiempos de servicios, expone Ana M. Martín Pérez, constituyen evidencia indispensable del período laborado por el trabajador a los efectos de cualquier trámite relativo a la Seguridad Social, establecidos en la Ley No. 105 en vigor desde el 2008 y con total vigencia.

Por ello en cuanto a la reclamación trunca del lector cienfueguero, informaron que "la entidad es la máxima responsable de la custodia de los documentos sobre tiempo de servicio y salarios y responde por su pérdida", según el anterior y actual Código de Trabajo y otras resoluciones legales.

Todos disponen que la administración debe efectuar las diligencias necesarias para reconstruir la historia laboral de los trabajadores afectados, recalca.

Por otra parte, señala que la Resolución No. 8 del 2005 y el Decreto 326 del 2014, Reglamento del Código del Trabajo, vigentes cuando Rodríguez Cruz se desvinculó, determinan que en el caso de quien abandona el centro de trabajo sin que se conozca su paradero, el expediente laboral permanece durante cinco años en la entidad. Si en ese período ninguna otra solicita el documento, lo mantiene por 10 años.

Pasado ese tiempo, si continúa dicha situación, se procede a la incineración, tras ser levantada el acta correspondiente que queda archivada en la Hoja Resumen en la entidad.

servicio y salarios y responde por su pérdida", según el anterior y actual la especialista, el trabajador puede

acudir a las instancias administrativas y sindicales para solicitar apoyo en la búsqueda de cualquier información que acredite su condición de asalariado. Las evidencias obtenidas deben ser presentadas en la filial del Inass del municipio de residencia, a fin de que sean valoradas conforme al procedimiento establecido en la legislación de Seguridad Social.

Igualmente, si obran en su poder documentos tales como carné, contratos, diplomas de reconocimiento, certificados evaluativos, recibos sindicales u otras constancias de que estuvo empleado en el período que requiere acreditar, puede presentarlos para su valoración en la mencionada dependencia, a los efectos de reconocer la etapa laborada a través de un dictamen de tiempo de servicios, que es expedido de manera excepcional cuando el trabajador presenta las referidas pruebas, concluye. | Vivian Bustamante Molina

### El reto de una cerveza en Campechuela

En Campechuela, Granma, tomarse una cerveza embotellada puede ser un problema, sobre todo para quienes deben venderla. Así lo asegura César Miguel Labrada Leyva, trabajador de la Empresa de Comercio y Gastronomía (ECG) del mencionado municipio.

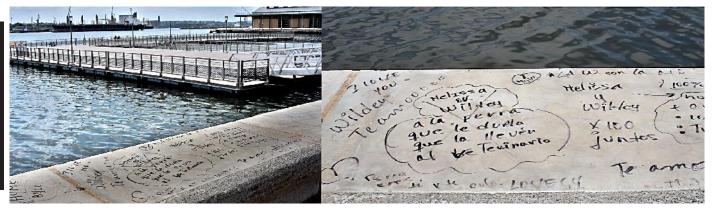
Él labora en la unidad La Playa, donde al precio de 10.00 CUP se expende ese producto, que al recibirlo ya llega con la orientación de la Empresa de Bebidas y Licores en la provincia (Embel) de ser vendido antes de las 72 horas, aunque es de "tan mala calidad que en realidad no dura ni 24 horas, no se sabe si es cerveza o vinagre", recalca.

Para colmo, asegura que muchos de los clientes, molestos, exigen como es lógico, la devolución de su dinero.

Pero en la ECG tienen la disposición de que "no se pueden reponer", y acto seguido expone algo inaudito: el gastronómico es quien paga y, por supuesto, queda como único perjudicado.

Con todo su derecho, César Miguel y sus compañeros piden a la Embel del territorio una explicación a esta situación y se cuestionan por qué no se le repone la cerveza en mal estado a la ECG. | Julio Batista Rodríguez

Irrespeto



Nuestra lente captó otro mal ejemplo de *graffiti*, esta vez en el muro que antecede al malecón flotante en la Avenida del Puerto, en el Centro Histórico de La Habana. Acciones como esas son motivo de multas, pero más allá de ello deben primar la conciencia ciudadana e institucional para no cometer o permitir dichos actos que solo afean y desdicen de los esfuerzos por preservar el entorno patrimonial. | texto y foto: José Raúl Rodríquez Robleda

# Cuando los quistes atacan los ovarios

El síndrome de ovarios poliquísticos afecta a casi el 10 % de las mujeres en edad reproductiva, que a menudo, termina con su fertilidad si no se atiende a tiempo

#### | Raiza Arango Medina

En Cuba actualmente no es común que las mujeres jóvenes y en edad reproductiva deseen formar una familia. Por lo general, opinan que ese es el tiempo ideal para disfrutar de la vida y crecer económica y profesionalmente.

Sin embargo, Letty Zaldívar no pensó así. Ella aspiró a embarazarse tras concluir sus estudios en la universidad. Luego de conversarlo con su pareja de casi una década, empezaron a "buscar" al bebé, quien demoró mucho más tiempo del que ella tenía calculado.

La razón que dificultaba el embarazo anhelado era que Letty presentaba pequeños quistes en sus ovarios. "Comencé a hacerme pruebas de fertilidad, ir a varias consultas de ginecología hasta que el doctor Alfredo Brito, especialista en Ginecología y Obstetricia, me detectó, con un ultrasonido, que padecía de ovarios poliquísticos.

"Enseguida pensé que mi sueño de ser madre estaba frustrado, pero el doctor Brito se encargó de transmitirme toda la confianza que necesitaba en aquel momento". relató.

en aquel momento", relató.

"Aunque muy comunes, los quistes ováricos suelen pasar inadvertidos para muchas mujeres. Un quiste es un folículo ovárico que se atrofia, en el cual no se observa el ovocito, que es la célula sexual de la mujer", argumentó el doctor Alfredo Brito

De acuerdo con los análisis clínicos, es un síndrome que se inicia con la formación de unas estructuras conocidas como prequistes, los cuales presentan un menor número de capas de células de la granulosa, involucradas mayormente en la producción de estrógenos, y una hipertrofia de las células de la teca, presentes en el estroma del ovario y que originan hormonas como los andrógenos y progestágenos y, en menor cantidad, estrógenos.

"Con frecuencia se ocasionan durante el ciclo menstrual. Existen distintos tipos, pero los más comunes son los foliculares, los que se forman cuando el saco no se rompe para liberar el óvulo, y este sigue creciendo. La mayoría de las veces desaparece entre uno y tres meses.

"El otro tipo son los denominados del cuerpo lúteo, que se crean si el saco no se disuelve, es decir, se sella después de la liberación del óvulo, y luego el líquido se acumula dentro. La gran cantidad de estos quistes desaparecen después de unas semanas. Pueden crecer hasta casi cuatro pulgadas y sangrar causando dolor, pero rara vez son cancerosos", destacó el especialista.

Los síntomas que este síndrome provoca también pueden resultar un mito. "No se ha comprobado que, fuera de los dolores pélvicos durante el período menstrual, existen otros malestares a raíz de la presencia de la enfermedad en los ovarios".

Asimismo, el doctor Brito explicó que a pesar de que muchos quistes ováricos se esfuman gracias al tratamiento, el médico debe examinar de nuevo, de El paso más importante consiste en diagnosticarlos, ya que el hecho de recibir un tratamiento adecuado reduce las probabilidades de que las pacientes desarrollen efectos secundarios.



En ocasiones la forma de alojamiento de los quistes es comparada con la de las semillas de los melones. | foto: Ultrasonido cortesía del doctor Alfredo Brito

seis a ocho semanas a la paciente, para comprobar que hayan desaparecido.

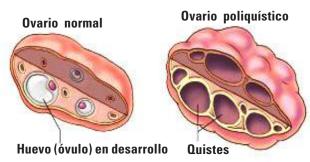
#### ¿Cuándo son peligrosos?

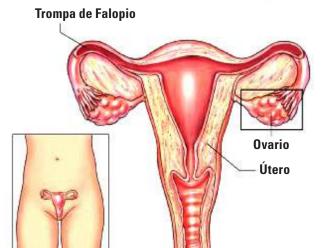
Según la Revista Cubana de Obstetricia y Ginecología, la mayoría de las mujeres desarrollan determinados quistes, al menos en algún momento de su vida. La totalidad de los quistes y tumores ováricos son benignos, y pueden reproducirse en el organismo de las féminas hasta los 50 años.

"Lo que diferencia la gravedad de la paciente es precisamente la edad. Lo malo en este tipo de casos es que los quistes benignos son clínicamente idénticos de los tumores ováricos malignos. De ahí que sea tan importante, no solo hacer revisiones ginecológicas periódicas, sino también tener a mano un buen médico que sepa diferenciar y diagnosticar de manera adecuada cualquier protuberancia que esconda una tumoración", precisó el especialista.

#### Su cura...

En la actualidad médica una forma de tratarlos son la electroacupuntura, que estimula con agujas las terminales nerviosas que se sabe llegarán al ovario. Con este método se ha observado que algunas mujeres llegan a ovular y disminuye la aparición de quistes. Otra alternativa es la escisión en cuña, que consiste en cortar la parte del





Esquema del interior de los ovarios. | Tomado de saluspot.com

ovario donde se encuentran los quistes, lo que permitirá que la mujer ovule. El doctor Brito indicó que esta técnica ayuda a que se embaracen, pero no a la desaparición de los quistes.

"Una opción más es la de extirpar el ovario cuando se detecta que está invadido de quistes y la mujer ya no busca tener hijos. Y son los casos más difíciles para mí porque ellas ya no llegan con tiempo a la atención médica".

Según la revista digital Demedicina.com desde hace algunos años se han incrementado los casos de féminas que presentan ovarios poliquísticos en el mundo. Antes, su incidencia era pasados los 40 años; ahora está apareciendo en etapas tempranas de la vida.

Otros estudios plantean que su aumento se relaciona con la alimentación, el estrés, el uso indiscriminado de anticonceptivos, la obesidad y factores genéticos, pero nada en concreto que evidencie que estas son las causas específicas. Lo más eficaz seguirá siendo el de acudir a tiempo al médico.

Hoy Letty disfruta del pequeño Diego, fruto de un tratamiento temprano y eficaz.

### Síntomas del síndrome de ovarios poliquísticos:

- Irregularidades menstruales
- Dolor pélvico constante o intermitente que se puede irradiar a la zona lumbar y los muslos
- Dolor pélvico poco antes de que su período se inicia o termina
- El dolor pélvico durante el coito (dispareunia)
- Dolor durante la defecación o la presión en sus intestinos
- Náuseas, vómitos o mama similar a la experimentada durante el embarazo
  - Plenitud o pesadez en el abdomen
- La presión sobre el recto o la vejiga que causa la necesidad de orinar con más frecuen-

cia o dificultad para vaciar completamente la vejiga

#### Riesgos posteriores a desarrollar:

- Cáncer de endometrio
- Diabetes tipo 2
- Sobrepeso



# El salario que tanto necesitamos (II) ¿Tarde o temprano?

#### | Abel Alejandro Rivero Ochoa\*

Tal como fuera anunciado en nuestro trabajo anterior en el presente haremos alusión a un fenómeno nocivo que se ha puesto de manifiesto en nuestros colectivos laborales, los pagos atrasados a trabajadores, indisciplina económico-administrativa con marcada tendencia entre los años 2010 y 2013 lo que no se traduce en que sea un fenómeno exclusivo del pasado, sin dejar de reconocer su tendencia a la disminución.

Lo cierto es que situaciones de este tipo no debieran ocurrir dado que el Código de Trabajo define claramente los procedimientos a seguir y las condiciones y términos para el pago de salario a los trabajadores, tema que ampliaremos más adelante.

Bien cercano a la culminación del XIX Congreso de la CTC celebrado en septiembre del 2006 estas insatisfacciones de trabajadores fueron atendidas por la dirección electa, a partir de un pronunciamiento realizado por el Comité Ejecutivo del Consejo de Mi-

la CTC, derivándose la adopción de un conjunto de medidas de carácter financiero para responder preventivamente a los problemas de insolvencia financiera de las entidades, a los efectos de no dejar desprotegidos a los trabajadores.

Estas medidas adoptadas en marzo del 2007 contienen las herramientas financieras necesarias para evitar que se incurra en pagos atrasados de salario, anticipos y estimulación en CUC a trabajadores que laboran en empresas y unidades básicas de producción cooperativa (UBPC), según sea el caso y se pone de manifiesto a través de un contrato de fideicomiso puesto en vigor en mayo de ese propio año, entre el Ministerio de Finanzas y Precios, el Banco de Crédito y Comercio (Bandec), el Banco Popular de Ahorro (BPA), y el Banco Metropolitano (BM).

Dicho contrato define la creación de un fondo con recursos financieros del Presupuesto del Estado, denominado fondo emergente para pago de remuneraciones destinado al otorganistros en atención a lo abordado por miento de préstamos a empresas esta-

tales y UBPC, para el pago de salarios y anticipos según corresponda, cuando dichas entidades presenten situación financiera crítica y el análisis de riesgo por parte de las instituciones bancarias no avale el otorgamiento de un crédito bancario en condiciones

Por otra parte, el Artículo 114 del Código de Trabajo especifica en su segundo párrafo que "para modificar el día y las condiciones de pago del salario el empleador, previo acuerdo con la organización sindical, lo comunica a los trabajadores con no menos de quince días de antelación a su ejecución. Cuando el día de pago del salario coincida con uno no laborable, este se realiza el día laborable

Lo anterior nos da la medida de la importancia de conocer y dominar estos instrumentos por los cuadros más próximos a la base (burós y comités municipales de los sindicatos y la CTC a ese nivel), así como por los propios dirigentes de burós de centros de trabajo y de secciones sindicales, quienes deberán velar más allá de que no se Empleo de la CTC.

atrase el pago a los trabajadores, porque estos se realicen lo más próximo al vencimiento del período trabajado, en un día de pago y no en períodos de pago como comúnmente ha ocurrido y se acuerde en el convenio colectivo de trabajo.

Como se puede apreciar las herramientas legales y financieras de que disponen tanto los dirigentes sindicales como los trabajadores, para exigir a las direcciones administrativas que se cumplan sus derechos en el pago en tiempo de los salarios, anticipos y estímulos en CUC, favorece que en los consejos de dirección también se verifique una mayor actuación sindical y advertir a tiempo situaciones financieras críticas, adoptando las medidas correspondientes sin tener que causar molestias y justas demandas por afectaciones ocasionadas a los trabajadores y verse envueltos en procesos de reclamaciones laborales como ha ocurrido.

\* Jefe del departamento de OTS y

| Meteoro 2016

## Un ejercicio para enfrentar la adversidad

#### | Gabino Manguela Díaz

El enfrentamiento a una posible agresión militar externa, sabotajes y otras acciones de la contrarrevolución constituyó desde inicios de los años 60 tarea principal de una muy joven Defensa Civil, que basó su labor en incipientes formas de preparación de la población a esos riesgos, y que pueden considerarse hoy antecedentes de un ejercicio que en este 2016 festeja su trigésimo aniversario.

El dramático paso del ciclón Flora en octubre de 1963 y otros peligros de desastres, entre ellos un huracán que en 1985 evidenció las insuficiencias existentes en el funcionamiento de los órganos de dirección y en la preparación popular, exigieron profundizar acciones para enfrentar desastres naturales, de ahí la necesidad de un ejercicio de carácter nacional que pusiera a tope la capacidad del país en tal sentido.

Desde 1986 se efectúa cada año el Ejercicio Popular de las Acciones en Caso de Catástrofes, identificado como Meteoro, para articular concepciones e implementaciones de la Defensa Civil, que integran a todos los órganos de dirección, trabajadores, estudiantes, campesinos y demás sectores de la

Meteoro 2016 se realizará el próximo fin de semana, y tendrá como tema en este aniversario el Fortalecimiento de las capacidades del país para enfrentar sismos de gran intensidad, huracanes, seguía intensa y eventos de desastres de origen sanitario.

Domingo Carretero Ibáñez, quien durante varios años prestó servicios en el Estado Mayor de la Defensa Civil y hoy labora en Etecsa como especialista en Defensa Civil, explicó que Meteoro constituye una verdadera preparación para afrontar otros peligros, entre ellos sismos y maremotos, incendios rurales y en instalaciones y edi-

Asimismo para enfrentar sequía intensa, desastres tecnológicos, accidentes catastróficos te-



"La preparación de los trabajadores de Etecsa es fundamental en un Ejercicio como Meteoro; ante cualquier situación de desastre las telecomunicaciones son imprescindibles", afirmó Domingo Carretero, especialista en Defensa Civil en Etecsa. foto: Eddy Martin

rrestres, marítimos y aéreos, derrames de hidrocarburos, eventos de origen sanitario y epidemias epizootias u otras.

"Se trata de peligros que pueden impactar en los trabajadores y afectarlos, así como a sus instalaciones y recursos, por lo que tienen que estar listos para prevenir y dar una respuesta y recuperación eficaz", refirió Carretero.

### Sin comunicaciones es imposible dirigir en caso de

"Sin comunicación es prácticamente imposible el mando y la dirección; no se garantiza el aviso ni el intercambio de información, de ahí la integralidad de las telecomunicaciones, donde se incluyen los radioaficionados, Radio Cuba, Movitel y otros organismos garantizadores de las comunicaciones", precisó.

En correspondencia con la prestación de los servicios públicos de telecomunicaciones, mediante la proyección, operación, instalación, explotación, comercialización y mantenimiento de redes públicas de telecomunicaciones, Etecsa se prepara antes, durante y después del Meteoro para estar en mejores condiciones de cumplir su misión.

"Para ello la empresa elabora, a partir de los documentos rectores del país y del sector de las comunicaciones, su documentación para organizar el Ejercicio Meteoro a todos los niveles, lo que incluye analizar, puntualizar, organizar e implementar las medidas previstas, tanto preventivas, de respuesta y recuperación para los diferentes peligros de de-

"Tenemos muy presente la importancia de las telecomunicaciones para la dirección en situaciones de desastres y para la población, que requiere estar informada de la situación existente", dijo.

Informó que los trabajadores de Etecsa participan en el Ejercicio Meteoro 2016 en actividades prácticas propias de su quehacer, especialmente comprobación del estado del mantenimiento de parábolas, torres, antenas y otros recursos; i: pección y reforzamiento de inmuebles, túneles de cables; eliminación de cruzamientos eléctricos, mantenimiento de torres, radio-bases, rutas, redes y otras que disminuyan vulnerabilidades y

'De gran importancia será comprobar la disponibilidad de servicios a entregar a los Puestos de Dirección para Situaciones de Desastres de los Consejos de Defensa provinciales, municipales y zonas de defensa, los centros de evacuación, así como los servicios para satisfacer las solicitudes del sistema sismológico, de salud, hidrometeorológico, hidrológico, de la Agricultura y otros.

En todas estas actividades los trabajadores de Etecsa desempeñan un papel principal, que no exento de insuficiencias, parte de la necesidad insoslayable de garantizar las telecomunicaciones en situaciones de desastres.

# El respeto como condición primera

Asesora jurídica del Cenesex explica el derecho a la plena inclusión laboral de los seres humanos, con independencia de su orientación sexual o identidad de género

#### Alina M. Lotti

Vinculada desde hace unos años al quehacer del Centro Nacional de Educación Sexual (Cenesex), Bárbara García siente hoy que su labor cotidiana como asesora jurídica de la institución contribuye a la educación de muchas personas respecto a la no discriminación de la llamada comunidad LGBTI (lesbianas, gais, bisexuales, transexuales e intersexuales).

A propósito de la celebración este mes de la IX Jornada Cubana Contra la Homofobia y la Transfobia -cuyos momentos fundamentales se concentrarán entre los días 10 y 21 de mayo-, la joven jurista comentó a Trabajadores sobre la importancia de visibilizar estos temas y los servicios de orientación que brinda el centro.

A estos -según dijo- puede acceder toda la población, con independencia de la problemática en cuestión (miércoles y viernes de nueve a doce del día), previa una cita que se coordina en la recepción de la entidad.

"De igual manera, también orientamos a la población en el supuesto de que deba realizar otros trámites vinculados con la Policía, Fiscalía o Tribunales.

"En el caso de la comunidad LGBTI, las inquietudes más frecuentes están relacionadas con algún tipo de discriminación, casi siempre en espacios laborales por el vínculo y el roce que tienen con la administración".

Cuando conocemos de esto —comentó Bárbara— enviamos una carta al centro laboral firmada por la directora del Cenesex, doctora Mariela Castro Espín, y el jefe del grupo de asesores jurídicos, Manuel Vázquez Seijido, con el objetivo de que ese órgano dé una respuesta lo mismo a esta institución que al interesado.

"Dentro de la comunidad LGBTI al Cenesex acuden en primer lugar las trans (aquellas personas que se identifican con el sexo distinto al biológico) por el tema de acoso laboral. Por supuesto, en el momento en que asumen una nueva identidad visten de una manera diferente, se transforman, y no pasan davía está pendiente la aprobación



El nuevo Código de Trabajo significa un paso de avance y, de alguna manera, coadyuva a que el resto de las normas lleven su espíritu, afirmó Bárbara García. | foto: Agustín Borrego

inadvertidas. Llaman la atención y eso conlleva el rechazo de individuos homofóbicos y transfóbicos.

'Por ejemplo, en algunas profesiones, como la enfermería, el asunto resulta complicado porque quienes se identifican como mujeres tienen que vestirse de hombres. Este tipo de discriminación aún no se ha podido resolver de forma general y en ello estamos trabajando".

Explicó que eso ocurre también en los colectivos estudiantiles, pues en ocasiones tanto trans como homosexuales son objeto de maltrato por profesores y alumnos. Entonces cuando llegan aquí nosotros damos parte a las autoridades competentes para que cese la ofensa y se enmiende el daño.

En relación con la aprobación de la Ley 116 Código de Trabajo, la especialista lo evaluó "como bastante renovador", pues de modo explícito garantiza la no discriminación por orientación sexual en el ámbito laboral.

"Sin duda, el nuevo Código de Trabajo significa un paso de avance y, en alguna medida, coadyuva a que el resto de las normas lleven su espíritu. Eso visibiliza que los legisladores prevean tales problemáticas, muchas de las cuales han estado invisibilizadas durante algún

Señaló que en la actualidad to-

de varias leyes, entre las que se encuentra el nuevo Código de Familia, cuyo anteproyecto incluye la fertilidad asistida para las personas del mismo sexo y las llamadas uniones de hecho, figura jurídica que hoy solo está contemplada para las parejas heterosexuales; una manera de reconocer las uniones que han tenido lugar durante un lapso de tiempo determinado, sobre todo a los efectos patrimoniales, cuando se han adquirido bienes en común.

La igualmente secretaria del comité organizador de la IX Jornada, resaltó la trascendencia de las actividades que se organizan en este contexto, así como el hecho de que por segunda ocasión se dedique al reclamo por espacios laborales sin homofobia ni transfobia, y la campaña de bien público Me incluyo, "pues al fin y al cabo todos somos trabajadores y eso es lo que vale".

#### Este miércoles foro interactivo sobre la Jornada

Responderán a preguntas y comentarios de los internautas la doctora Mariela Castro Espín, directora del Centro Nacional de Educación Sexual, especialistas, dirigentes de la CTC y activistas

¿Cuándo podemos decir que estamos frente a una actitud homofóbica o transfóbica en un colectivo laboral? ¿Cómo el Código de Trabajo protege a los trabajadores frente a cualquier tipo de discriminación? ¿Qué vías legales existen en el sistema de justicia laboral cubano para hacer valer el derecho de cada persona a la libre orientación sexual e identidad de género? ¿Cuáles son los conflictos más frecuentes que enfrentan lesbianas, gais, bisexuales y transexuales en los centros de trabajo? ¿Por qué es importante la capacitación y sensibilización del sindicato en relación con estos temas?

A propósito de la celebración en Cuba de la IX Jornada Cubana Contra la Homofobia y la Transfobia, los lectores podrán inter-

cambiar en vivo sobre estas y otras preguntas durante el foro interactivo que tendrá lugar desde nuestra redacción digital el próximo miércoles 11 de mayo, entre las diez de la mañana y el mediodía, con la participación de la doctora Mariela Castro Espín, directora del Centro Nacional de Educación Sexual (Cenesex), el Máster en Ciencias Manuel Vázquez Seijido, asesor jurídico de esa institución; así como dirigentes de la Central de Trabajadores de Cuba, especialistas del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, y activistas de las redes sociales comunitarias vinculadas al Cenesex.

Para facilitar su participación v la de nuestros foristas, usted puede enviar sus dudas y comentarios con antelación a la sección de correspondencia de Buzón abierto, mediante la dirección de correo electrónico: buzon@trabajadores.cu. El miércoles pueden intervenir en el foro en vivo en la dirección http://www.trabajadores.cu/forointeractivo-espacios-laboralessin-homofobia-transfobia/

### Empleados en la economía más de 4 millones y medio de personas

La cifra es inferior en alrededor de 124 mil a la que exhibía el país hace cinco años, lo que expresa una tendencia ya establecida a la disminución

Cuba cuenta con alrededor de 4 millones 860 mil 500 personas ocupadas en la economía nacional, según dio a conocer Jesús Otamendiz, director nacional de Empleo del Ministerio de Trabajo y Se-

Informó que de acuerdo con datos ofrecidos por la Oficina Nacional de Estadísticas e Información (Onei), el 29 % de ese total está vinculado al sector no estatal y el 71 % al estatal, lo que indica un aumento del empleo en el primero de ellos en respuesta al lineamiento del VI Congreso del Partido referido a la necesidad de ampliar el trabajo no estatal en dependencia de las nuevas formas organizativas de la producción y los servicios que se establezcan.

Al respecto puntualizó que cinco años atrás la economía nacional contaba con 4 millones 984 mil empleados, es decir, alrededor de 124 mil más, lo que evidencia una tendencia a la disminución dado el marcado envejecimiento de la población y el decrecimiento de los niveles de natalidad. "Ello obliga a una mayor y más exacta eficacia en el uso de los recursos laborales",

Asimismo dijo que es la agricultura la actividad que más empleo genera con el 18 % del total de ocupados, seguida de la construcción con el 6

Según datos de inicios del actual 2016, la tasa de desocupación es del 2,4 %, un 0,3 % menor que la de un año antes y significativamente alejada de los niveles que exhibe la mayor parte de los países del mundo.

Por otro lado refirió que al cierre del mes de marzo 507 mil 342 personas ejercían el trabajo por cuenta propia, de ellos el 21 % mujeres e igual porciento de jóvenes. En el 2010, cuando se reoxigenó esa forma de labor eran solo 157 mil 352 los que nacionalmente estaban vinculados

"Tales cifras validan el trabajo por cuenta propia como una positiva opción de empleo y complemento del sector estatal, a la vez que una importante fuente de ingresos para los presupuestos municipales", subrayó.

El funcionario agregó finalmente que las actividades más representadas en el trabajo por cuenta propia son la elaboración y venta de alimentos, el arrendamiento de viviendas, habitaciones y espacios, y el transporte de carga y de pasajeros. | Gabino Manguela Díaz

# "La Colmenita es la continuidad de todos mis sueños"

Carlos Alberto Cremata (o sencillamente Tin, para sus muchos amigos y admiradores) ha recibido el Título Honorífico de Héroe del Trabajo de la República de Cuba... Lo ha ganado por su inmensa labor en la ya mítica compañía de teatro infantil La Colmenita. Aunque para él, el trabajo se parece mucho a la diversión...

#### | Yuris Nórido | fotos: Cortesía de la compañía

ARLOS Alberto Cremata, Tin, apenas tiene tiempo para responder este cuestionario; pero es tan amable y servicial que reorganiza su cargadísima agenda (una en la que casi siempre aparecen los niños) y acepta la entrevista.

Tin dirige una de las más reconocidas compañías de teatro en Cuba, La Colmenita, que ya es mucho más que una compañía de teatro infantil: es una familia inmensa, que incursiona, además, en la música, el cine, las artes visuales... con una divisa tácita: se hace arte para ser felices. Y esa, está claro, también es la mejor manera de enseñar.

# El trabajo que realizas ahora, ¿ha implicado la renuncia de algunos sueños creativos de infancia y juventud?

Tengo la dicha de que lo que hago es la absoluta continuidad de todos mis sueños creativos de infancia y juventud. Todos saben que nací de un vientre de creación para niños. Mi mamá, Iraida Malberti, era la coreógrafa de los primeros programas infantiles de la Revolución (Caritas, Amigo y sus amiguitos, Variedades infantiles, Tía Tata cuenta Cuentos, El Circo, con Domingo y muchos más), luego fue reconocida directora de programas infantiles de televisión: Cuando yo sea grande, Y dice una mariposa...

Lo que casi nadie sabe es que de mami aprendí casi todo lo relacionado con los niños en el arte; pero de teatro me enseñó mi papá, que montaba obras costumbristas en el Aeropuerto Internacional José Martí y en la Aeronáutica Civil, donde trabajaba...

De niño prefería ir a los ensayos de mi papá en el aeropuerto o en las oficinas de Cubana de Aviación en La Rampa, antes de ir al Latino (y eso que a mí me apasionaba la pelota) o

Ver dirigir a mi papá, y sobre todo verlo actuar —más que actuar, improvisar constantemente— en papeles comiquísimos de obras del bufo o de Enrique Núñez Rodríguez, era una fiesta creativa que jamás he podido volver a experimentar...

Entonces, bajo la dirección de mi papá, creamos un grupo de cinco niños (mis dos hermanos —uno cineasta, Juan Carlos, y el otro humorista, José Carlos—, junto con mis dos primos —Guillermo Ramírez, hoy artista de la plástica y Amaury, excelente músico) que nos llamamos Los Primos Pelú, porque amenizábamos las fiestas familiares, imitando con largas pelucas y doblando a Los Beatles o a los Fórmula V...

Ese fue el primer embrión de La Colmenita. Por eso yo digo, con orgu-



llo, que pude estar en una Colmenita chiquitica (en mi infancia), dirigida por mi papá y mi mamá.

Lo que hago hoy con niños aficionados es exactamente lo que hacía mi papá en los 60 y los 70 con aficionados al arte de la aviación.

Luego en los Camilitos de Baracoa y en la Unión Soviética lo imité. Siempre fui el que montaba obras de teatro, organizaba los festivales de Cultura...

Así que no he tenido que renunciar ni siquiera a la posibilidad de "no crecer", de seguir siendo niño y seguir sumergido en el síndrome de Peter Pan y el Principito.

En la labor con los niños, ¿dónde está la frontera entre el director escénico y el educador?

Es una pregunta muy interesante que nunca me habían hecho. Porque yo pude estudiar las dos carreras (licenciado en Ciencias Pedagógicas, en Ucrania y licenciado en Dirección Teatral, en el ISA), pero en lo que hago en La Colmenita me considero, ante todo, un pedagogo. Y más específicamente un instructor de arte, un guía de pioneros.

El teatro es el pretexto maravilloso para intentar crecer mejor, para ayudar a formarnos como ciudadanos, para vivir en valores... Pero siempre digo: los verdaderos maestros son los niños.

Si hablamos de valores, ¿quiénes son los que conocen mejor la esencia de valores como el desinterés, la honestidad, la generosidad?

Como nos dijo Silvio Rodríguez un día: "Los niños son los únicos que se entregan al otro, cien por ciento, sin prejuzgar..." Esa es para mí la utopía de la estirpe; pero te puedo hablar también de otros valores que los niños dominan a la perfección, como el trabajo en equipo, la predisposición para la aventura, la imaginación y el juego, la verdadera generosidad, la limpieza de alma y muchos otros...

#### ¿Cuáles son tus referentes a la hora de hacer teatro? ¿Qué teatro sigues? ¿Qué directores y compañías admiras?

En primerísimo lugar, mi maestra, la que me enseñó mucho de teatro, pero más de ética y cívica: doña Berta Martínez (¡que, por cierto, está cumpliendo





feliz sus 85 abriles!). Y la, para muchos "Santísima Trinidad" de Berta, Vicente Revuelta y Roberto Blanco.

Luego Flora Lauten y Raquel Carrió y su extraordinario Teatro Buendía, mi adorado José Milián... Admiro mucho, muchísimo, a Carlos Díaz, a Raulito Martín (mi compañero de aula y creación en el ISA), a Carlitos Celdrán (sus puestas me tiran para atrás en el asiento y me ponen a flotar luego), a mis hermanos geniecillos de Las Estaciones de Matanzas y Teatro Tuyo, de Las Tunas, a Silverio y su mágico Mejunje en Santa Clara, al Guiñol de Guantánamo y sus tremen-

das Cruzadas, a Fife "Andante" y a la Guerrilla de Teatreros, que son —Mejunje, Cruzada y Guerrilla— un ejemplo muy grande para La Colmenita...

También al Guiñol de Remedios y el inolvidable Fidel Galván, a Pálpito, a Morón Teatro en Ciego de Ávila, Los Elementos de Oriol... Y, por supuesto, al Teatro Escambray y a Porto y Korimakao en la Ciénaga de Zapata.

¿Hasta qué punto La Colmenita de ahora mismo se parece a la que soñaste cuando comenzó esta aventura?

No, no se parece... La que yo soñé cuando se inició la aventura y

comenzaba el período especial era un solo panal, con aproximadamente 20 niñas y niños con quienes me disponía a hacer teatro, sobre todo en las comunidades.

La actual es todo un movimiento que ha ido creciendo como una bola de nieve, dentro y fuera del país, como las colonias de abejas en el mundo melífero.

Dos ejemplos muy recientes: Ahora mismo, mientras el Comité para las Artes y Humanidades del presidente de los Estados Unidos acordaba con nuestro Ministerio de Cultura la intención de reproducir La Colmenita en territorio norteamericano, los cuatro principales fundadores de nuestra compañía se encuentran formando 14 Colmenitas, por plan expreso del presidente Salvador Sánchez Cerén, en uno de los países más pobres y violentos del mundo: El Salvador.

Las historias que nos cuentan de allá ya son para escribir un libro. ¡Imagínate que están llenando los barrios y las escuelas salvadoreñas de pegajosas canciones y textos teatrales infantiles y sembrando una semillita que puede significar mucho para el imaginario del niño salvadoreño de hoy y de mañana!

Lo mismo ha pasado en Colombia, Argentina, Venezuela, República Dominicana, Nicaragua, Panamá, México... por no hablarte de España y Canadá. Siempre en los barrios más humildes y necesitados de esos países hermanos.

El otro: Hace muchos años hicimos la gira mágica que siempre ha hecho La Colmenita —siguiendo los pasos de Silverio, de Oriol, de Porto, de la Guerrilla y la Cruzada— a los sitios más recónditos y zonas de silencio del Plan Turquino-Manatí. El 11 de febrero de 1997 actuamos en una comunidad montañosa muy humilde del macizo Sagua-Nipe-Baracoa, llamada Naranjo Agrio.

Pues quién te dice que hace unos días recibimos en La Colmenita un correo de allá donde nos contaban que varios niños de entonces, por el recuerdo de La Colmenita de los 90, siempre soñaron estudiar arte...; Y lo lograron en la Escuela de Instructores de Arte! Acaban de formar una Colmenita de Montaña en esa comunidad rural, que ya se estrenó el pasado 8 de abril y andan llenos de sueños y planes, y preparándose para serles útiles a sus familias montañesas.

Lo mismo ha pasado en Jarahueca, en Moa, en Jiguaní, en Guantánamo, en Santa Cruz del Norte, en Santa Clara, en Las Tunas, en Isla de la Juventud y en muchos bateyes de centrales azucareros...

En La Colmenita, ¿dónde termina el trabajo y comienza la diversión?

¡No hay fronteras, no las hay! El "trabajo" en La Colmenita no es tal trabajo, es pura diversión. Imagínate vivir rodeado de niños simpatiquísimos y ocurrentes, y casi siempre disparatados, explosivos, pasionales, que entran cada día a los ensayos, entrenamientos y funciones como si entraran a un parque de diversiones.

El adulto trabajador generalmente recibe el verdadero premio del descanso, cuando luego de una dura jornada de trabajo llega a su hogar y se encuentra y comparte con sus "locos bajitos".

Nosotros vivimos entre ellos en cada jornada de trabajo y cuando llegamos a casa, no hallamos si no la continuidad de lo que hemos venido disfrutando durante todo el día.

¡Tenemos el premio de la diversión en cada segundo del trabajo!

Martí escribió feliz a Mercado: "...me llena de contento poder reunir en un mismo quehacer la labor y el gran gusto de ser útil... estoy con este pensamiento como un niño que juega en la cuna con un rayo de luz".

Así vivimos nosotros: jugando en cunas con rayos de luces... ¿No se parece mucho a la felicidad?

# Inorbis, la maestra

Con más de 40 años ejerciendo el magisterio, esta educadora guantanamera distinguida como Heroína del Trabajo goza del cariño y el respeto de todos

#### | Rodny Alcolea Olivares

#### La niña:

Su nombre es Inorbis Román Caraballo, tiene 65 años y nació en un hogar muy humilde y numeroso de 10 hermanos, en la colonia cañera de Marsellesa, cercana a la ciudad de Guantánamo. Su padre era carretonero y cualquier otra cosa en la que se pudiera trabajar para ganarse la vida durante el período de zafra, y antes de que llegara el "tiempo muerto".

A la edad de 9 años aún era analfabeta, pues nunca pudo asistir a una escuela, razón por la que afirma que ella le debe todo "a la Revolución cubana y a ese padre que pronto estará cumpliendo 90 años

"Luego del luminoso enero del 59 —dice Inorbis— pude, en un plan de aceleración, culminar la primaria y luego hacer la secundaria básica", ya para entonces radicaba en el poblado guantanamero de Jamaica, uno de los de mayor población de la provincia.

#### La maestra:

Y es en Jamaica donde su destino en el magisterio se define para siempre. Un día una de sus maestras, Cándida Charló, le pide que por su nivel escolar le ayude como maestra sustituta en la escuela primaria rural José Lorenzo Cabrera, ubicada en la zona de Palmar.

Corría 1966 y la jovencita tiene tan solo 16 años de edad; desde entonces nunca más se separaría de la tiza, la cartilla, la pizarra y de sus niños.

Los sucesivos años fueron de formación y superación constante, a la par de sus responsabilidades frente al aula y otras en el sindicato, la Federación de Mujeres Cubanas (FMC) y los Comités de Defensa de la Revolución (CDR). Y es cuando en 1975, la dirección de Educación del entonces municipio de Jamaica, por sus condiciones laborales y preparación, le confían para que dirija el centro de enseñanza primaria Mártires del 12 de Abril, el mayor de la localidad.

#### La directora:

Es en ese centro, el que denomina su primera casa, donde Inorbis escribe una bella página del magisterio cubano actual, con más de 30 años como directora y formadora de cientos de miles de niños y niñas que hoy se los encuentra en un taller de una fábrica o del central, en un hospital, en otras aulas, en la bodega, en las calles y hasta en la República Bolivariana de Venezuela, donde cumplió misión entre el 2005 y el 2007 como asesora de las misiones Yo sí puedo, Yo sí puedo seguir y la Sucre. "En este país pude comparar y volver a valorar la superioridad del sistema educacional cubano", afirma orgullosa.

De manera especial, su voz se entrecorta cuando de sus años



Rodeada de niños y niñas en su escuela de siempre. | fotos: Del autor



Siempre dispuesta a transmitir experiencias.

como maestra, directora y madre de familia habla de su hijo Georvis, a quien un día vio cruzar las puertas de la escuela en prescolar, y con el curso de los años se convertiría en su director municipal primero y luego provincial de Educación, para verlo marchar después a cumplir misión internacionalista en otra nación hermana, mientras a la par ve llegar a la misma escuela a uno de sus tres nietos.

### La jubilación y una reincorporación necesaria

En el 2014 se acoge a la jubilación, pero para nada cambió su vida, "solo dejaba mis responsabilidades como directora, aunque no la escuela, esa es mi gran pasión y por eso me reincorporé a las labores pedagógicas casi de inmediato, aunque nunca sin recibir salario alguno.

"Hago de todo, repaso a los estudiantes, apoyo a los docentes

noveles en sus trabajos, en las organizaciones de masas tengo un grupo de responsabilidades, me siento útil".

Vanguardia Nacional del Sindicato de los Trabajadores de la Educación, la Ciencia y el Deporte, por más de 15 años, y poseedora de las medallas José Tey, Ana Betancourt, las Órdenes Lázaro Peña, y la Jacinto Lara. del estado venezolano en el que laboró, entre otras muchas distinciones que reconocen su trayectoria de casi 40 años como maestra.

Sonriente, rodeada de niños y niñas, Inorbis se despide de este corresponsal mientras nos deja como máxima que "un educador debe conquistar siempre el respeto de todos, y esto se gana trabajando, con ética, profesionalidad y correcto comportamiento ciudadano. Hoy más que nunca se debe lograr realzar la figura del maestro y la maestra".

# Guardabosques cerca del mar

Durante el quinquenio 2011-2015, el mes de mayor ocurrencia de incendios y afectación en los bosques fue marzo, lo que rompió lo acontecido históricamente



Altas temperaturas asociadas a los problemas de la sequía pueden generar condiciones favorables para que sucedan los incendios al menor descuido.

#### | María de las Nieves Galá | fotos: Agustín Borrego Torres

N "INCENDIO" puso en tensión al cuerpo de guardabosques del circuito naval de Cajío. Con destreza los hombres lograron apagar el fuego... Solo fue un ejercicio para demostrar las habilidades adquiridas, pero en otras ocasiones han tenido que enfrentarlos.

"Hoy disfrutamos lo que tenemos, pero, ¿qué podríamos dejarles a otras generaciones, si no lo cuidamos?", Jorge Peña, patrón de una embarcación del circuito, el cual radica en la provincia de Artemisa, muestra preocupación. Su trabajo le ha dado oportunidad de comprobar el daño causado a la naturaleza por los incendios y el hombre

Según afirma, nació y se crió en una finca, en Chabeco, territorio holguinero. "Siempre me motivó el amor a los animales, a la flora y eso te lleva a trabajar en un lugar como este", expresó.

Confiesa que fue un tío, José Antonio Peña, también guardabosque, el que lo embulló para venir a La Habana y dedicarse a ese oficio, a través del cual ha podido percatarse de los desmanes provocados por personas irresponsables que practican la pesca furtiva de todo tipo de especies.

"Por supuesto, combatimos los incendios forestales que resultan muy dañinos. Cuando se produce uno, la devastación puede ser total. Siempre se ha dicho que los árboles son el pulmón de la Tierra. ¡Imagínese un mundo sin árboles, sin animales, sin flora!", alegó.



María Elena Álvarez Díaz, técnica en protección forestal de los recursos naturales.

Otra persona que ha adquirido conciencia de la necesidad de cuidar el medio ambiente es Ramona Caravallo Cobas, integrante del cuerpo de guardabosques. "Hace ocho años comencé a laborar aquí y mi jefe lo primero que me orientó fue contribuir a evitar los incendios. Ahora, si pasa alguien y lo vemos tirando una colilla de cigarro o un fósforo encendido le llamamos la atención".

Son muchos los que como ellos tienen esa perspectiva. Precisamente, durante el período crítico de enero a mayo del 2015 ocurrieron en el país 506 incendios forestales, los cuales afectaron más de 5 mil hectáreas. En esa etapa se impusieron un total de 2 mil 964 multas relacionadas con el uso del fuego sin autorización y por el incumplimiento de medidas preventivas, las cuales tuvieron un valor de 428 mil 660 pesos.



#### Dar vida a los manglares

Único de su tipo en el país, el circuito naval tiene la misión de proteger el litoral costero de las provincias de Artemisa, Mayabeque, Pinar del Río, Matanzas, que incluye la ensenada de la Broa y todo el litoral costero del municipio especial de Isla de la Juventud.

"Nuestro patrimonio forestal principal es el manglar, primera barrera que existe entre el mar y la tierra. El manglar es un ecosistema muy frágil, que se afecta con mucha facilidad. Recuperarlo es importante para evitar las penetraciones del mar

y la salinización de los suelos, además sirve de refugio a una gran cantidad de especies de la fauna", expresó María Elena Álvarez Díaz, técnica en protección forestal de los recursos naturales del referido circuito.

"Trabajamos también en la detección de drogas, en la prevención del sacrificio y hurto de ganado mayor y en la protección de suelos, a través de los patrullajes, cuando se detectan infractores les imponen multas, pero lo más significativo, tratamos de concientizarlos para que no cometan de nuevo las ilegalidades", apuntó.

Hay un corrimiento en el período crítico de ocurrencia de incendios forestales, declaró Raúl González Rodríguez, jefe del Departamento del Manejo del Fuego de la Jefatura del Cuerpo de Guardabosques de Cuba.

En este quinquenio 2011-2015, el mes de mayor afectación en los bosques fue marzo, lo cual rompe lo que históricamente sucedía, pues era abril.

Como dato relevante añadió que entre los meses de junio a agosto del pasado año hubo 66 incendios, lo que no era habitual. Desde el 2012 hay un incremento en ese período, en este caso influyeron las altas temperaturas y la sequía reinante.

Afirmó que de los 506 incendios que tuvieron lugar en el período crítico se determinó el autor de 13 de ellos y se realizaron seis denuncias; impusieron un total de 2 mil 964 multas relacionadas con el uso del fuego sin autorización y por el

incumplimiento de las medidas preventivas.

Según los especialistas, el 96 % de las causas obedecieron a acciones humanas: la negligencia un 90 %, intencionalidad un 2 %, y causas naturales un 4 por ciento. Entre las negligencias resaltan la quema para diferentes fines, la circulación de vehículos sin matachispas y la acción de pescadores y cazadores furtivos.

De acuerdo con Raúl González Rodríguez en la evaluación realizada sobre las perspectivas climáticas, se apreció que el período crítico de ocurrencia de incendios forestales (enero-mayo del 2016) ha estado influenciado por el fenómeno El Niño, que actualmente alcanza categoría de muy fuerte.

Entre los territorios a los que se les prestará mayor atención están: Pinar del Río, Matanzas, Camagüey, Las Tunas, Holguín, Granma y el municipio especial de Isla de la Juventud.



Raúl González Rodríguez, jefe del Departamento del Manejo del Fuego de la Jefatura del Cuerpo de Guardabosques de Cuba.

| Muestra de fotografías de Antonio E. Pérez Marrero

# Redención: Mejor que peor

"....nunca se debe gatear, cuando se tiene el impulso de volar".

Helen Adams Keller<sup>1</sup>

#### | Jorge Rivas Rodríguez

Una controversial muestra de fotografías del artesano artista matancero Antonio Enrique Pérez Marrero (Matanzas, 1975), Tony, se encuentra abierta al público en la galería central de la filial provincial de la Asociación Cubana de Artesanos Artistas (Acaa), como vehemente regalo al cumpleaños 90 del líder de la Revolución cubana, Fidel Castro Ruz, en los días previos a la celebración del Primero de Mayo y con motivo de la venidera festividad del 17 de mayo, Día Internacional Contra la Homofobia, que tendrá a ese territorio como sede de sus convites capitales.

Para comprender con un poco de justo juicio esta exhibición que ha alegrado a muchos y sorprendido a algunos, vale apuntar que en fotografía existen tres tipos de perfiles: el profesional, el aficionado y el ocasional. Este último es el típico y entusiasta individuo que no tiene ni la menor idea de la técnica fotográfica, ni tampoco está dispuesto a molestarse por aprender conceptos, métodos y tecnologías sobre un arte del que él hace uso pocas veces al año.

Entre esos fortuitos cazadores de imágenes se encuentra Tony, osado y emprendedor joven, quien bajo el título de *Redención* presenta este conjunto de fotografías realizadas por él durante la precedente celebración del Primero de Mayo en Matanzas -2015—, conmemoración de la que dejó constancia gráfica de la participación de los trabajadores y creadores de la Acaa allí, institución considerada bastión de la cultura en esta provincia.

Como amateur que se inicia en tales menesteeste artesano artista de profesión experimentó sublimes emociones detrás del lente. Para él la técnica no fue un impedimento. Mejor que peor, disfrutó cada uno de sus trabajos, en los que no mediaron el uso de herramientas de edición y posprocesado digital. Asimismo, la mayoría de estas instantáneas fueron logradas desde una misma perspectiva, ya que Tony no se esfuerza por encontrar el mejor ángulo desde el cual disparar el obturador. Sus composiciones casi siempre surgen de la espontaneidad,



Redención.



Mosqueteros, pa'lante.



Mi hermano blanco.

a veces del azar. Y para suerte de él, logra aceptables resultados ante la vista de los espectadores.

Se trata de fotografías que forman parte de su mundo real, las que él quería encontrar entre la multitud, en correspondencia con sus reflexiones sobre la puesta en escena de Cuban Coffee by Portazo Cooperative o CCPC, una pieza del grupo El Portazo, recreada en la Cuba de hoy, desde una perspectiva crítica, asumida por jóvenes actores dirigidos por Pedro Franco, de la que se mostraron fragmentos en la ceremonia de apertura de la exposición.

Evadiendo todo tipo de mas técnicas o de forma tos tradicionales, el artífice emprende, a partir de la fotografía deseada, un proceso de exploración dentro de ella y, antes de imprimirla, como un *enfant terrible* recorta figuras, recompone planos o elimina todo aquello que molesta en sus ideas. Para él es una suerte de redención, de libertad expresiva, sin importarle las conjeturas ni las opiniones de los supercríticos. Son sus obras, y se las ha tomado muy en serio. De ahí la real valía de estas imágenes que son demostración de frenesí, de ese delirio que

por el arte caracteriza a este creador dispuesto a acometer toda empresa que beneficie la espiritualidad de sus semejantes. Un poco en broma y un poco en serio, con absoluta autonomía, él tuvo la osadía de atreverse a emprender un camino dentro de las artes visuales que nunca había transitado.

Tony hizo estas fotos porque le dio la gana. Al fin y al cabo él no vive de la fotografía, e independientemente de que sus técnicas se basan en el ensayo y el error, son nobles y sinceras creaciones que, mejores o peores, surgen de su hedonismo, de su interés y curiosidad por una forma de expresión dentro de las artes visuales.

Junto al obrero, al intelectual, al artista, las mujeres y los jóvenes y más viejos incorporados a la celebración de los trabaiadores, en las imágenes de la multitudinaria marcha, también aparecen aquellos que igualmente forman parte de nuestra sociedad y que durante muchos años fueron víctimas de la discriminación Me refiero a los integrantes del movimiento de lesbianas, gays, bisexuales y personas transgénero (LGBT), portando la bandera del arcoíris.

Redimidos de discursos complicados y latosos sobre cualquier tipo de valoración artística o técnica, vale disfrutar las propuestas fotográficas de Tony y alegrarse, ante todo, de su incuestionable significación social, histórica y humana...

<sup>1</sup> Helen Adams Keller (Alabama, 1880-Connecticut, 1968) fue una escritora, oradora y activista política sordociega. Barbara Hendricks, también



Hendricks es también cantante de jazz y activista por los derechos humanos. | foto: Archivo

Todavía persisten los ecos del concierto que ofreció el célebre contratenor francés Philippe Jaroussky en el Gran Teatro de La Habana Alicia Alonso (una entrega de altísimos quilates, que permitió también comprobar las credenciales de un pianista excepcional: Jerôme Ducros), y los amantes de la música en esta capital ya tienen la oportunidad de disfrutar a otra de las grandes: la soprano estadounidense (nacionalizada sueca) Barbara Hendricks.

Los que gustan de la ópera saben que no es una cantante cualquiera: ha protagonizado producciones en los más importantes teatros del mundo (la Scala entre ellos, no faltara más), ha seguido la batuta de titanes como el mismísimo Herbert von Karajan, ha brillado en los grandes roles del reper-

torio (es reconocida como una ilustre mozartiana), y tiene por si fuera poco una considerable carrera en recitales de *lieder* alemanes...

El mes de la cultura francesa en Cuba incluirá entre sus ofertas un concierto de la soprano junto a la Camerata Romeu, que tendrá lugar este jueves (6:00 p.m.) en la Basílica Menor del Convento de San Francisco de Asís con una selección de incombustibles creaciones de la música gala: desde Bizet hasta Edith Piaf...

Los melómanos de siempre, los apasionados por el canto lírico de esta ciudad no se pueden quejar. A juzgar por el nivel de las presentaciones, La Habana es ahora mismo una de las capitales musicales del mundo. ¡Que nos dure! | Yuris Nórido

### Ecos de Romerías

Los ecos de las Romerías de Mayo, Festival Internacional de Juventudes Artísticas clausurado la víspera en Holguín, aún se escuchan en esta ciudad y allende sus fronteras con el regreso de los delegados extranjeros y nacionales a sus respectivos lugares de origen.

De esta manera, cientos de romeros, como se les conoce a los participantes en el mayor evento que anualmente organiza la Asociación Hermanos Saíz, se convierten en promotores culturales y embajadores de la paz y unidad entre pueblos de diferentes latitudes y orígenes.

Muchos fueron los momentos memorables, como el concierto de Polito Ibáñez con la Orquesta Sinfónica, quien regaló a los holguineros su proyecto de musicalización de obras de poetas cubanos, o las actuaciones de Augusto Enríquez, quien se declaró hijo adoptivo de Holguín, y David Blanco, entre otros.

Aunque los trovadores siempre han estado presentes,

este año se abrió el encuentro Destrabando la trova con Eduardo Sosa, su promotor; Raúl Torres, Tony Ávila, Frank Delgado, entre otros reconocidos cantautores, lo cual evidencia que las Romerías siguen ganando espacio.

Los amantes de las artes plásticas estuvieron de plácemes con el evento Babel, el cual contó con 13 exposiciones nacionales y extranjeras, montadas en las principales galerías y salones de la Ciudad de los Parques.

Más allá de algunas impuntualidades y problemas organizativos y las afectaciones producidas por las siempre bienvenidas lluvias, las Romerías de Mayo demostraron que son un gran festival multicultural, conformado por 16 eventos en las más diversas manifestaciones artísticas, que gozan de buena salud y vitalidad, pues concluyeron con la convocatoria a la XXIV edición en el 2017. | Manuel Valdés Paz



| X Concurso Cuba Deportiva |
| X Co

# Báguanos, cuna del activismo deportivo

#### | Manuel Valdés Paz

Con sobrada razón el poblado de Báguanos, cabecera del municipio holguinero de igual nombre, es cuna del activismo deportivo, pues este es uno de los territorios donde se forjó dicho movimiento en la década de los 60 del siglo pasado.

La feliz iniciativa fue materializada poco después del surgimiento del Instituto Nacional de Deportes, Educación Física y Recreación (INDER) y tuvo un líder indiscutible, Melchor Anido, quien se consagró en cuerpo y alma a esta labor hasta los últimos años de su existencia.

Parte importante de esa historia está recogida en una vitrina, donde se exponen trofeos, diplomas y otros reconocimientos, así como más de 200 pelotas firmadas por Raúl Castro Ruz, Bobby Salamanca, Héctor Rodríguez o la del ponche mil de Braudilio Vinent, cuidadas con esmero por Bertha Veliz, la viuda de Anido.

De aquellos tiempos, en que se trabajaba con más voluntad que recursos, guarda muchos recuerdos Santiago Delange Quintana, fundador del movimiento deportivo revolucionario y presidente del Consejo Voluntario Deportivo (CVD) de Báguanos desde el año 1969.

"A partir de ese momento, indicó, hicimos pequeños consejos a nivel de barrios con activistas voluntarios, empezamos con la pelota, que es el deporte más popular, pero después fuimos incluvendo otras disciplinas y actividades recreativas.

"En la actualidad nosotros celebramos competencias de todo tipo, en las que participan desde niños hasta ancianos del círculo de abuelos, y en solares yermos o potreros hemos acondicionado terrenos de béisbol y fútbol.

"Conjuntamente avanzamos en la preparación de una pequeña pista de atletismo y tenemos proyectado rescatar la sala de ajedrez para lo cual necesitamos un local, pues el anterior se convirtió en casa social, y así poder impulsar los juegos de

Pero no solo se labora en el poblado cabecera, sino en cada uno de los 11 consejos populares con que cuenta el municipio de Báguanos, en los cuales funcionan de forma sistemáticas igual cantidad de CVD y de proyectos deportivos-recreativos.

Estos consejos voluntarios, junto a los activistas y profesores de Educación Física, trabajan directamente con el delegado del Poder Popular y realizan diversas actividades en la base, explicó Luis García Céspedes, representante del INDER en el terri-

"Se trata, precisó, de un verdadero ejército deportivo integrado por más de mil activistas entre los de recreación, cultura física, discapacitados y de apoyo, y 229 jueces y árbitros, que ha convertido a Báguanos en capital de la masividad".



El acondicionamiento de terrenos de fútbol y béisbol propicia la práctica de estos deportes. | foto: Del autor

Gracias a ese movimiento, el municipio ostenta el orgullo de contar con el mayor y más antiguo campeonato de béisbol de segunda categoría a nivel nacional, el cual se viene celebrando con periodicidad desde hace

En este torneo, de gran arraigo y fuerte competitividad, participan más de 50 equipos en representación de barrios y asentamientos rurales y alrededor de mil 500 peloteros, que constituyen la cantera para la formación del equipo municipal, uno de los más ganadores en la provincia.

El torneo se juega todos los fines de semana, entre los meses de septiembre a enero, y con esfuerzo propio, pues los jugadores se mueven en carretas, a caballo, en bicicletas, coches u otros medios y se agencian el grueso de los implementos.

El INDER y el CVD de Báguanos mantienen también estrechas relaciones con la CTC y otros organismos del municipio, como lo demuestra el respaldo brindado a la realización de la Copa de Sóftbol Primero de Mayo.

Lejos de decaer en su accionar, la cuna del activismo deportivo se amplía y gana adeptos, en el empeño de contribuir a la sana recreación y el esparcimiento, y preservar la salud del pueblo mediante la cultura y el ejercicio físico.

| Presidente de Acno visitó Laboratorio Antidoping

# Cuba, una experiencia singular



foto: Roberto Morejón

#### Rudens Tembrás Arcia

El presidente de la Asociación de Comités Olímpicos Nacionales (Acno), Su Alteza Real Príncipe Ahmad Al-Fahad Al-Sabah, valoró de singular la experiencia cubana en la lucha contra el flagelo del dopaje, al término de su recorrido por el Laboratorio Antidoping de La Habana, ocurrido en la tarde de este domingo.

El distinguido visitante fue recibido allí por el doctor Pavel Pino, director del Instituto de Medicina del Deporte, quien le ofreció una amplia información sobre el sistema de atención a los atletas del país, así como los principales méritos y retos del centro en el cual se encontraban, fruto de una idea del Comandante en Jefe Fidel Castro Ruz que se hizo realidad en el año 2001.

Luego, el líder deportivo mundial recorrió el recinto guiado por su titular, el doctor Rodny Montes de Oca Porto, quien le explicó su funcionamiento general y mostró los certificados de acreditación otorgados ininterrumpidamente por la Agencia Mundial Antidopaje.

Además le comentó los esfuerzos realizados por nuestro Estado para

garantizar el costoso equipamiento requerido en este tipo de centros, el cual se ha debido adquirir en muchas ocasiones al doble o triple de su valor original, como resultado del bloqueo económico, comercial y financiero que Estados Unidos mantiene sobre Cuba.

Su Alteza Real se mostró impresionado por los logros de la nación en este campo, y expresó que los esfuerzos llevados a cabo se han revertido en atletas sanos y limpios. También afirmó que "no hay problemas", al conocer que otros muchos laboratorios del mundo han validado la honestidad de nuestros deportistas.

En otro momento del intercambio, el directivo de origen kuwaití hizo saber la disposición de Acno para apoyar la compra de tecnología para el Laboratorio, mediante los vínculos con el Comité Olímpico Cubano (COC) y como parte de los Proyectos Especiales de su entidad.

Al-Fahad Al-Sabah visitó además en esta jornada el estadio Latinoamericano, donde se reunió con federativos de varias disciplinas, miembros del COC y Glorias del Deporte.

### Wilfredo venció la arena

El capitalino Wilfredo Díaz García continúa llevando récords al libro cubano del retrorunning (carrera de espalda), pues este fin de semana estrenó la prueba de cinco kilómetros sobre la arena, con tiempo de 38:55.21 minutos.

La playa el Mégano fue el escenario escogido para un suceso que comenzó justo al amanecer, en un circuito muy irregular y bañado por el fuerte oleaje. La certificación estuvo a cargo de Madelén Aguilar Serrano, árbitro de atletismo y entrenadora del protagonista.

"La carrera fue dura, casi de supervivencia, pero hermosa a la vez. Nos motivaba cubrir la distancia en esta



| foto: Norlen Perdomo Chaveco

superficie, otra sobre las cuales se practica este deporte a nivel internacional", comentó Díaz horas después de realizar la proeza.

En cuanto a tiempo, el proyecto *Retrorunning* Cuba tiene noticias de que en febrero pasado tres brasileños rondaron los 40 minutos en una lid disputada en Copacabana.

Wilfredo es el mejor representante cubano en esta modalidad y posee marcas de respeto en los 5 km: 23:49 en pista, 29:05.70 en montaña y 25:29 en carretera.

| Rudens Tembrás Arcia

| Vuelta Ciclista a Costa Rica

# Arlenis ganó y se acerca a Río

#### Joel García

La mejor rutera cubana y de América en el último lustro, Arlenis Sierra, volvió a anotarse un importante triunfo en su carrera, al ganar la 16 Vuelta Ciclista a Costa Rica, la cual le concede su virtual clasificación a los Juegos Olímpicos de Río de Janeiro, a solo unas semanas del cierre del ranking mundial.

En la cuarta etapa disputada este domingo —un circuito de 80 kilómetros con tres metas volantes—, la antillana terminó segunda detrás de la mexicana Erika Varela en un *sprint* definido por fotofinish. No obstante, conservó el liderato en la general individual, con diferencia de 58 segundos sobre otra azteca, Ingrid Drexel.

Como si no le alcanzaran sus dos triunfos parciales en la segunda y tercera jornada, además del segundo escaño el día inaugural, Arlenis dominó la clasificación de montaña con 18 unidades y la regularidad con 88 puntos. El equipo por el que compitió, Cannodale, terminó séptimo.

En declaraciones exclusivas, vía Facebook, la pedalista agradeció la oportunidad de haber intervenido en el giro tico para sumar puntos en su objetivo de obtener el boleto olímpico y vaticinó que se prepara para ganar el venidero campeonato panamericano de ruta, previsto del 18 al 22 de mayo en el estado Táchira, Venezuela.

"Estoy feliz, pero muy cansada. Los tramos fueron muy duros, casi todos en ascenso, excepto el



Arlenis, al centro del podio.

circuito final. A la primera que le dedico esta victoria es a mi madre, pendiente de toda mi carrera y a la que besaré en cuanto llegue a La Habana", señaló.

La campeona panamericana de ruta y bronce mundial este año en el scratch, sumó con esta actuación 68 puntos al *ranking*, por lo que mejorará su puesto actual (61). Es bueno puntualizar que Cuba, como equipo, se afianzará en el puesto 20 y tiene derecho incluso a una segunda plaza, para la que todavía tiene opciones Iraida García.

### Pelota: ¿de qué se habla?

#### Joel García

El nuevo calendario para la 57 Serie Nacional, la Gala del Béisbol en Ciego de Ávila este 12 de mayo, la confirmación de la tercera edición del torneo sub-23, el regreso de algunos jugadores tras haber abandonado el país y la participación desde el 9 de junio de un equipo élite en la Liga Independiente Canadiense-Americana (Can-Am), son noticias que mueven a la afición.

La reformulación de nuestro principal clásico merece un análisis más sosegado, aunque en esencia comparto la idea de que termine antes de la Serie del Caribe del 2017. Quizás lo más polémico sea la fecha de inicio, pues el 7 de agosto, en medio de los Juegos Olímpicos, no resulta aconsejable iniciar un espectáculo tan popular. ¿Si acortamos las paradas por el Juego de las Estrellas, el fin de año y la segunda fase no se pudiera iniciar el 21 de agosto?

En cuanto a la gala, lo mejor sería asumir como regla y no como excepcionalidad que cada provincia ganadora la organice. Podrán participar así no solo familiares de los campeones, sino aficionados, peñas deportivas y los invitados, que incluirían a los seleccionados en los Todos Estrellas.

El torneo para menores de 23, con inicio el 22 de mayo, seguirá siendo aplaudible en tanto vayan de la mano la posibilidad de ver a nuestros mejores talentos con mayor vistosidad de uniformes, horarios más adecuados, superior arbitraje y mejores direcciones en los 16 elencos involucrados.

Aunque la lista de nombres no se ha divulgado oficialmente (lo cual debe hacerse para evitar especulaciones), es cierto que más de una docena de peloteros conocidos y con experiencia en series nacionales retornaron de Dominicana, algunos por decisión propia y otros deportados. Entre los nombres que aparecen en varias noticias consultadas, vía internet, sobresalen Alaín Tamayo, Carlos Juan Vierta, Julio Raizán Montesinos, David Mena, Eddy Abel García, Joel Mestre y Julio Alfredo Martínez. ¿Volverán a jugar? Si cumplen con la disciplina y el reglamento a muchos los veremos de nuevo en nuestros terrenos.

Finalmente ya se divulgó el calendario que tendrá nuestra selección nacional en una inédita presencia en la Liga Can-Am. Del 9 al 12 de junio abrirá frente a los Capitales de Québec, del 14 al 16 chocarán con Trois-Rivieres Aigles y del 17 al 19 visitarán al Ottawa Champions. Tras un día de descanso rivalizarán con Sussex County Miners (21-23), con los Rockland Boulders (24-26) y con New Jersey Jackals (28-30). Nuestra posible nómina y el director del conjunto esperamos conocerlos en las próximas semanas.

# El azote de Boko Haram

#### Juan Dufflar Amel

Al igual que otras regiones del planeta, África sufre el flagelo del terrorismo que es utilizado con diversos objetivos por grupos tribales, organizaciones políticas o religiosas del continente como Boko Haram. Ese grupo de carácter fundamentalista adherido al denominado Estado Islámico (EI) es lidereado por Abubakar Shekau y expande sus operaciones por Nigeria, Camerún, Chad, Níger y Mali.

Surgido en Nigeria en el año 2002, los secuestros y violaciones masivas de niñas y mujeres, asesinatos, atentados, decapitaciones, ejecuciones sumarias colectivas y ataques contra la población civil, se han convertido en los métodos de extrema violencia aplicados por este movimiento separatista para tratar de conseguir sus fines político-confesionales.

En muchas ocasiones, indican fuentes policiales, los menores son engañados. Se les pide que entreguen un paquete a cambio de una pequeña cantidad de dinero o de comida. La bomba es detonada a distancia por un miembro del grupo terrorista. En otras, los niños son drogados y cargados de explosivos, les abandonan en el lugar público escogido para el siniestro.

Internacionales 14

El conflicto generado por Boko Haram ha provocado el desplazamiento de 1,3 millones de niños y el cierre de mil 800 escuelas, señala Unicef.

Otras estimaciones aseguran que el grupo yihadista mató en el 2015 a 3 mil 500 personas a pesar de la creciente presión militar de los países de la región del lago Chad.

Occidente y sus agencias de inteligencia han desempeñado un rol



| foto: **Hispa TV** 

Entre sus objetivos principales proclama la toma del poder, la imposición de un Estado islámico en Nigeria, país de mayoría musulmana en el norte y predominante confesión cristiana en el sur, y la implantación de la Sharia (ley islámica).

Desde su constitución, las acciones terroristas de Boko Haram se han caracterizado por una extrema crueldad, entre ellas los ataques perpetrados en el 2013-2014 a una escuela de la localidad de Yobe, donde quemó vivos a cerca de 60 estudiantes.

Uno de sus connotados hechos fue el secuestro, en el 2014, de más de 200 niñas de un centro escolar en Jibik, como parte de su alegada campaña contra la educación occidental y en favor de la ideologización islámica. Muchas de esas jóvenes fueron violadas, vendidas como esclavas sexuales, forzadas a convertirse al Islam mediante amenazas de ser decapitadas, o abandonadas al quedar embarazadas.

Un reciente informe publicado por Unicef sobre África Occidental y Central revela que el grupo yihadista utilizó a niños en uno de cada cinco atentados suicidas cometidos el pasado año en Nigeria, Camerún, Chad y Níger, una cifra diez veces superior a la registrada en el 2014. Según el estudio, en el 2015 hubo 44 atentados suicidas con menores, el 75 % de los cuales eran niñas.

principal en dotar a estas bandas de modernos armamentos.

Especialistas en temas militares aseguran que estos insurgentes están pertrechados con vehículos artillados, fusiles automáticos, armas antiaéreas y antitanques, granadas y explosivos adquiridos de la Otan tras la guerra en Libia para derrocar a Muammar El Gaddafi. Arsenal que la organización belicista pasó de contrabando a milicias de combate en Libia, al grupo Al Qaeda y a Boko Haram, quienes las utilizan para sus ataques y acciones sediciosas en Nigeria, Mali, Níger, Camerún y Chad.

Para aniquilar esta agrupación fue creada la llamada Fuerza Multinacional Conjunta (MJTF) por sus siglas en inglés, compuesta por 9 mil efectivos de Níger, Chad, Benin y Camerún, encabezada permanentemente desde el año 2015 por Nigeria, que, según fuentes oficiales ha logrado restarle muchos de los territorios.

El terrorismo es hoy otro de los graves problemas internos por los que atraviesa el Gobierno de Nigeria, el país más poblado de África con 170 millones de habitantes, rico en hidrocarburos, con un gran comercio transfronterizo e innovaciones tecnológicas, pero con desigualdades económicas entre el norte empobrecido y el sur productor de petróleo, regiones convulsionadas por las cruentas acciones de Boko Haram.

# Estar ahí, donde esté la gente

Investigadores y especialistas debatieron acerca de la inserción de los movimientos sociales en las redes virtuales y otros medios de comunicación



Los investigadores Beatriz Drake Tapia, Waldo Barrera Martínez y Claudio Fernández Cabrera. | fotos: René Pérez Massola

#### | Adislenes Ruenes César y Yimel Díaz Malmierca

Las redes sociales virtuales como plataforma, espacio de interacción, convocatoria, y participación en el ejercicio inalienable de soberanía y democracia fueron las concepciones que centraron el debate convocado por el periódico Trabajadores junto a especialistas del Instituto Cubano de Investigación Cultural Juan Marinello y de la Universidad de las Ciencias Informáticas (UCI).

Los invitados coincidieron en que las plataformas mediáticas han sido aprovechadas por los pueblos, específicamente, líderes y activistas de movimientos sociales en todo el mundo que buscan difundir sus ideas y principales peticiones.

El profesor Waldo Barrera Martínez de la UCI, expresó que estas organizaciones nacen en Internet como movimiento lúdico, a partir de convocatorias por los SMS —servicio de mensaje corto—, a través de los teléfonos celulares. Actualmente han recurrido a nuevos soportes tecnológicos y por medios de las redes sociales como Facebook, Twitter y Youtube, entre las más visitadas y utilizadas por los activistas, según el ingeniero Claudio Fernández Cabrera.

Agregó que a estas acceden más de mil 700 millones de personas en el mundo, es decir un 25 % de la población, y solo en el 2015 ingresaron 2 mil billones con alrededor de 2.1 mil billones de posts —publicaciones en Internet—, a través de la tecnología móvil inteligente.

#### Multiplicar a todos y por todos

Al respecto el profesor recordó la intervención del reconocido intelectual cubano Abel Prieto Jiménez, durante la Conferencia Internacional Nuevos escenarios de la comunicación política en el ámbito digital, celebrada el pasado año, quien refirió la necesidad de conocer acerca de los movimientos sociales que navegan en Internet como medio para expresar sus intereses.

"No hay que criticar al que habita, fascinado, el mundo de las nuevas tecnologías solo por entretenimiento o por sumar obsesivamente 'amigos' que compartan sus aficiones en Facebook u otra red social. No podemos reprocharlos en nombre de un uso exclusivamente 'culto' o de 'activismo social' de las nuevas tecnologías (...) Hay que estar donde esté la gente, y si la gente está en Facebook

y en Twitter, tenemos que estar también ahí"

Acercarse al pueblo e identificarse con sus intereses, son las premisas de estos grupos en los que los trabajadores tienen una importante participación, en ocasiones decisorias.

Durante el encuentro los panelistas recordaron algunos sucesos políticos donde la participación a través de las redes sociales ganó un rol protagónico, como fueron el golpe de Estado fallido al entonces presidente venezolano Hugo Chávez Frías, en el 2001; el derrocamiento de Fernando de la Rúa en Argentina (2001); las renuncias de los mandatarios Gonzalo Sánchez en Bolivia (2003) y de Lucio Gutiérrez, Ecuador (2005).

Otros han trascendido por su capacidad movilizativa ante llamados a llenar espacios urbanos como son las plazas públicas, tales fueron el caso del movimiento 15M en la Puerta del Sol, en España y las manifestaciones en lugares simbólicos, como las de Ocuppy Wall Street (Ocupe Wall Street en español) en Estados Unidos.

Los especialistas convergieron en que las redes sociales también han sido una tribuna para los trabajadores del mundo, ejemplos constan en la misma América Latina.

De este modo convocarán a los obreros argentinos para protestar contra los recortes salariales y los despidos dictados por el presidente Mauricio Macri. Por otro lado opositores al Gobierno de Dilma Rousseff, también han recurrido a las redes sociales para ganar apoyo en la campaña contra la mandataria y solicitar su dimisión.

#### No solo soportes y herramientas

Barrera Martínez también agregó que los movimientos nacen a través de Internet para ganar en apoyo, de forma descentralizada y "espontánea".

Estos espacios de comunicación en red generan nuevas formas de organización y expresiones culturales, a los que se suman los medios locales tradicionales —periódicos, radio y televisión—, según expresó la investigadora Beatriz Drake Tapia, del Instituto Cubano de Investigación Cultural Juan Marinello, los cuales procuran el empoderamiento a partir de acciones colectivas, que expresan los intereses de la comunidad y conducen a la preservación de tradiciones culturales que se convierten en reservas ante la globalización hegemónica.

## **Inicia Canciller** cubano visita oficial a Alemania

El ministro de Relaciones Exteriores, Bruno Rodríguez Parrilla, inicia este lunes 9 de mayo visita oficial a Alemania, cumplimentando una invitación de su homólogo en ese país, Frank-Walter Steinmeier, en ocasión de su estancia en Cuba el año pa-

Durante su presencia en Alemania, el Canciller cubano sostendrá conversaciones oficiales con Steinmeier y desarrollará un variado programa de trabajo, que incluye encuentros con autoridades loca-

Las relaciones entre ambas naciones se desenvuelven de forma positiva, y existen amplias potencialidades para continuar los vínculos en diferentes sectores. Alemania es también el principal emisor europeo de turistas a nuestro país. | Con información del sitio web Cubaminrex

### Los Cinco en la celebración de la victoria sobre el fascismo

Los Cinco cubanos luchadores antiterroristas que cumplieron injustas y largas condenas en Estados Unidos por tratar de impedir actos de terrorismo contra la isla agradecieron en Moscú la solidaridad de diversos sectores de Rusia por su liberación.

La gratitud y el reconocimiento por el permanente respaldo a su causa fue expresada en declaraciones a Prensa Latina por Gerardo Hernández, a nombre propio y de sus compañeros de lucha René González, Antonio Guerrero, Fernando González y Ramón Labañino, tras el arribo del grupo por el capitalino aeropuerto Sheremetevo.

Hernández consideró que la visita de los Cinco representaba una oportunidad para agradecer esa solidaridad y apoyo, al tiempo que resaltó el hecho de que su presencia coincide con una fecha tan significativa en la historia de Rusia como la celebración del Día de la Victoria sobre el Fascismo, el 9 de mayo de 1945. Invitados por la Duma estatal

rusa (cámara baja del Parlamento), este lunes presenciarán desde la tribuna el desfile militar por el histórico acontecimiento, en la moscovita Plaza Roja.

Invitado también por la Duma acompaña a los Cinco el coronel Orlando Cardoso Villavicencio, quien permaneció prisionero en cárceles de Somalia durante más de una década. Cardoso, como los antiterroristas, ostenta la condición de Héroe de la República de Cuba.

Durante su estancia en Moscú, los antiterroristas tendrán, además, encuentros con representantes de la Duma estatal, el Consejo de la Federación (Senado), el movimiento de solidaridad con Cuba y los funcionarios de la misión estatal de la isla en la capital rusa.

El canciller de Rusia, Serguei Lavrov, sostendrá una reunión con ellos el 10 de mayo en la sede de la cancillería rusa, según informó la portavoz de esa cartera, María Zajárova, reportó también PL.

### Visión sindical

#### Aumenta estrés laboral global

Cartagena.— El estrés relacionado con el trabajo tiene un costo anual de miles de millones de dólares para la sociedad mundial en gastos directos e indirectos, reveló una investigación de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) que examinó los últimos estudios sobre el tema en el lugar de laboreo, realizados en todas las regiones del mundo. El reporte consigna que los procesos de competitividad global han transformado la organización del trabajo, las relaciones laborales y los modelos de empleo, contribuyendo a aumentar el estrés relacionado con la actividad laboral y los trastornos asociados, y apunta que las líneas que separan el trabajo de la vida privada son cada vez más borrosas y un equilibrio adecuado en ese sentido es difícil de lograr. El estudio señala que el estrés laboral ocasiona, además, un alto costo humano por los problemas de ansiedad, sufrimiento y, según informes analizados por la OIT, hasta suicidio. | Notimex

#### Amplio rechazo a plan laboral

París.— Un sondeo de la encuestadora Elabe recién divulgado mostró que el 74 % de los franceses se opone a un proyecto de reforma laboral presentado al Parlamento por el Gobierno del país galo, donde la tasa de desempleo se ubica en torno al 10 % y los temas laborales resultan especialmente sensibles. Sindicatos, organizaciones estudiantiles, formaciones políticas como el Partido Comunista y agrupaciones solidarias, realizan desde hace dos meses marchas en diferentes ciudades de Francia para demandar la retirada del mencionado plan porque, entre otras consecuencias negativas para los trabajadores, aumentará la precariedad laboral al dar mayores poderes a las empresas en cuanto a la organización del tiempo de tra-

#### Compromiso con los trabajadores

bajo y en materia de despidos. | RI

Caracas. — El nuevo aumento salarial del 30 % decretado por el presidente de la República Bolivariana de Venezuela, Nicolás Maduro, demuestra el compromiso del Gobierno nacional de seguir reivindicando a los trabajadores venezolanos, pese a la guerra económica perpetrada por sectores de la derecha y la disminución que han experimentado los ingresos de la nación ante la baja en el precio del crudo en el mercado internacional. "Nosotros tenemos que ubicar este aumento del salario mínimo y el tique de alimentación en las coyunturas en las que nos encontramos, que es una coyuntura difícil y muy compleja, pero a pesar de eso el presidente Maduro sigue defendiendo al pueblo, sigue apoyando a los trabajadores, sigue con su compromiso de no aplicar ningún tipo de medida de carácter neoliberal", afirmó en entrevista con AVN el viceministro del Sistema Integrado de Inspección Laboral del Ministerio para el Proceso Social del Trabajo, José Ramón Rivero. | AVN

## Queremos conocer las experiencias de los sindicatos cubanos

Afirma dirigente sindical de Italia

La Federación de Empleados y Obreros Metalúrgicos de Italia (Fiom) fortalecerá sus vínculos de amistad y cooperación con Cuba, afirmó Rosario Rappa, miembro de la dirección nacional de esa organización obrera en declaraciones a Trabajadores.

Queremos materializar lo que hemos expresado para continuar intensificando los nexos con el Sindicato Nacional de Trabajadores de Industrias (SNTI), intercambiar acerca de métodos y estrategias y conocer las experiencias de los sindicatos cubanos en estos años, apuntó.

Rappa viajó a la isla al frente de una delegación integrada además por Claudio Cipolla, secretario general de la Fiom en la provincia de Terni, donde se encuentra la acería más antigua del país (data de 1884) y Giuseppe Romano, máximo representante de esa organización en la localidad de Taranto, sede de la mayor acería de Europa.

El dirigente también abogó por extender las rela- fundado en 1901.

ciones a empresas italianas "para realizar inversiones y llevar a cabo una sinergia con entidades cubanas.

"Ninguno de nosotros -comentó- había estado antes en Cuba. Teníamos una idea positiva acerca de sus sindicatos y la Revolución. Tuvimos la posibilidad de participar en los actos previos al Primero de Mayo, en el desfile por la fecha y en una visita efectuada a Antillana de Acero.

"Hemos visto en los encuentros realizados la voluntad innovadora de los trabajadores cubanos y la capacidad, que no es común, de seguir produciendo con creatividad, inventiva y un alto espíritu de sacrificio y cumplir los objetivos que se han planteado.

"La gran capacidad del pueblo cubano de crecerse ante las dificultades es para nosotros una enseñanza<sup>†</sup>, acotó.

Perteneciente a la Confederación General de Italiana del Trabajo (CGIL), la Fiom agrupa a más de 360 mil afiliados, está considerada entre las de mayor representatividad del país, además de ser el sindicato más antiguo,



Rosario Rappa (al centro) encabezó la delegación de la Fiom integrada también por Claudio Cipolla (a la izquierda) y Giuseppe Romano. | foto: Agustín Borrego

Emilio Pérez Estrada, miembro del Secretariado del SNTI, ponderó la importancia de la visita, "la cual permite afirmar que las relaciones con la Fiom están en pleno desarrollo y eso permitirá avanzar en los intercambios de experiencia en todos los ámbitos".

Recordó que en febrero imo una delegación italiana presidida por Maurizio necesitan de tecnologías de Landini, máximo dirigente de la Federación, recorrió colec-

tivos laborales de la industria sideromecánica y fue suscrito un convenio de colaboración que incluyó establecer vínculos entre las provincias de Artemisa y Mayabeque con las regiones de Milán y Boloña.

También hemos dialogado acerca de incorporar en esas relaciones a sectores como la electrónica y otros que hoy punta, agregó. | Tellería Al-

## Elecciones a Cortes Generales en España

El Consulado General de España en La Habana comunica a los electores españoles, que se han convocado elecciones a Cortes Generales el 26 de junio de 2016. En relación con estas elecciones se informa:

El elector que quiera ejercer el derecho al sufragio, deberá solicitar la documentación para votar a la Delegación Provincial de la Oficina del Censo Electoral correspondiente al municipio de inscripción en el censo vigente. La solicitud se cursará en el impreso oficial que se encuentra disponible en la página web http://www.exteriores.gob.es/ correspondiente al Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación y podrá obtenerse también en este Consulado General. El impreso se remitirá a dicha Oficina no más tarde del día 28 de mayo

Las listas electorales podrán ser consultadas en la sede del Consulado, del 9 al 16 de mayo, en el horario de 09:00 a 13:00 horas. Dentro de este plazo se podrá presentar la oportuna reclamación contra su exclusión o inclusión indebida, así como actualizar los datos de inscripción.

Consulado General de España en La Habana

# No solo de precios, el asunto es integral

#### | Gabino Manguela Díaz

Un breve recorrido por mercados capitalinos vino a demostrar lo que para nadie era ya un secreto: la totalidad de los encuestados apoya la rebaja de precios agropecuarios oficializada la pasada semana.

Para Tomás Hernández, jubilado, la rebaja es muy beneficiosa, y debía seguirse esa política. "Imagine usted mi caso —dijo—, yo gano solo 220 pesos. Además, aquí en Tulipán hace algunos días yo pude comprar la libra de tomate por debajo de tres pesos y hoy, tras la rebaja, está a 4,10. ¿Cómo es posible?"

En contraposición, en el Aché de Zanja, un mercado de oferta y demanda, se comercializaba paralelamente toma-



Para el jubilado Tomás Hernández es inconcebible que el precio y a rebajado del tomate esté en 4,20 cuando hace solo unos días él encontró ese mismo producto a menos de tres pesos. fotos: Eddy Martin



En el mercado El Sol, en La Habana Vieja y atendido por una Cooperativa No Agropecuaria, la información es la adecuada. En el mural, a la vista de todos, el listado de nuevos precios.

te de excelente calidad a solo 4 pesos. "Si compramos barato, vendemos barato", nos dijo su administrador.

Para Sergio Vivan, con quien conversamos en el mercado El Sol, en La Habana Vieja, más allá de lo positivo de la disminución, es imprescindible el aumento de la producción. "Esa es la única vía efectiva para que los precios bajen", subrayó.

Reinaldo Alfonso, también en ese mercado atendido por una Cooperativa No Agropecuaria (CNA), cree que a la hora de delimitar la calidad de los productos debe haber mayor responsabilidad por quienes allí trabajan. "Se mantiene un precio único, sin variación y mire usted -me indica-: este tomate no está igual que aquel otro y los dos cuestan 4,10 pesos".

Otros, tanto allí como en 17 y K, o en Tulipán —ambos conocidos como del EJT- y también en unidades de Santiago de las Vegas, abogan porque se abran más puntos con la nueva cotización.

En el momento de llegar los reporteros, en el de Mulgoba se vendían productos como de primera cuando a todas luces eran de quinta o sexta calidad. Luis E. Pérez, su administrador, aunque de inicio trató de justificar ese hecho, aceptó la consideración popular: "Ni el boniato ni el plátano tienen la calidad que ampara ese precio".

Lamentablemente La Victoria, atendida por la CNA de igual nombre, estaba "pelada", al decir de algún transeúnte. "Con un 20 % de margen comercial -como establece la Resolución- no tenemos posibilidad de pagar la transportación de los productos", asegura Manuel Vinedo, presidente de las CNA.

"La semana pasada -agregó— en el gobierno de Boyeros nos informaron que partir de ahora compraríamos en la Empresa de Productos Agropecuarios, en la Plaza de Marianao, y que nos garantizarían el transporte. Pero no ha sido así. Ciertamente pudiéramos ir al Trigal, pero allí se vende muy caro y entonces no podríamos vender con estos nuevos precios".

Finalmente indicó que como cooperativa tienen que pagar varios tributos, entre ellos arrendamiento, electricidad, agua. "Bajaron los precios, pero esos pagos no baiaron'

Por demás, la consideración de Vinedo difiere --en esencia— de la ofrecida por Clemente Fontanal, titular de la CNA El Sol, para quien estos precios son mejores. "Con ellos no hay altibajos, aunque el problema sí está en que los carretilleros, hoy sin restricciones, antes se levantaban a las dos de la mañana a 'luchar' sus productos y ahora vienen a las 8:00 a.m. nos compran y siguen vendiendo caro".

#### Quien más barato venda, será quien más venda

"Quien más barato venda será, quien más venda", puntualizó Raúl Rivero, jefe de mercados del EJT, quien críticamente se preguntó: "¿Pero quién quita que carretilleros y otros cuentapropistas compren barato aquí y vendan caro allí?"

Según las opiniones vertidas por la población, presidentes de las CNA y administradores de mercados dedicados a la venta agropecuaria, el asunto de la comercialización va más allá de los precios. Es algo necesitado de una integralidad que sume una mayor producción, precios justos -por supuesto—, un control que destierre las muchas maldades que hoy pululan en los mercados, y también de la lógica de evitar desigualdades en el abastecimiento.

Expo Anir 40 aniversario

## La solución práctica como confirmación

AÑOS Las recién concluidas

NOVANDO exposiciones provinciales Aniversario

40 de la Asociación de Innovadores y Racionalizadores (Anir) confirman cuán apremiante resulta el concurso cotidiano de los hombres y mujeres integrantes de esa organización.

activas en la producción y los servicios.

Consideramos que el objetivo previsto se cumplió y hubo un ambiente favorable con la presencia de los sindicatos, los primeros secretarios del Partido en Holguín, Villa Clara e Isla de la Juventud, dirigentes de la CTC, el Poder Popular y de otras organizaciones y entidades, afirmó Al-



Julio Lima Corzo (al centro), primer secretario del Partido en Villa Clara, recorrió la Expo Anir en esa provincia. | foto: Cortesía de la Anir

Si bien sus aportes se remontan al llamado hecho por el Comandante Ernesto Che Guevara al frente del Ministerio de Industrias, cuando promovió, primero, la campaña denominada Piezas de Repuesto y, después, Obrero Construye tu Maquinaria, a comienzos de los años 60, hoy continúa siendo muy valioso el talento de esas personas -muchas veces anónimasen un contexto en el que la economía cubana enfrenta dificultades como la obsolescencia tecnológica del plantel industrial y la persistencia del bloqueo económico, comercial y financiero de Estados Unidos.

Tocar con las manos la iniciativa creadora, expandir el conocimiento y divulgarlo a partir de la demostración práctica de las soluciones más importantes en los territorios a lo largo de cuatro décadas, constituyó la finalidad básica de las exposiciones en todas las provincias.

Allí estuvo la impronta de personas actualmente jubiladas, otras incorporadas al sector no estatal o permanecen fredo Machado López, presidente de la Anir.

El sector de la construcción -destacó- ha sido de los de mayor impacto en todas las exposiciones junto con el de salud pública y azucarero.

En el desarrollo de estos eventos, iniciados en octubre a nivel de base, también sobresalió la fuerza innovadora de las mujeres (hoy ocupan el 44 % de la membresía anirista) y en esta ocasión su representatividad superó la de otros años.

Del 20 al 24 de julio venidero se efectuará la exposición nacional con sede en ExpoCuba, donde estarán presentes todos los sectores y ramas de la economía con una muestra de las innovaciones más trascendentes en los últimos 40 años e incluirá la contribución de los trabajadores no estatales, anunció Machado López.

Buen momento ¿por qué no?, para revitalizar contactos, continuar el debate y la reflexión sobre el funcionamiento de la organización y su fortalecimiento con énfasis especial en aquellos asuntos que obstaculizan su buen desempeño. | Tellería Alfaro

| Campaña 320+50+30

#### seguridad y protección contra incen-Más seguridad y protección contra incendios

dios, minimizar la ocurrencia de esos hechos y lograr una mayor percepción del riesgo y la peligrosidad en el sector estatal y residencial son propósitos esenciales de la Campaña 320+50+30 convocada por el Cuerpo de Bomberos de Cuba (CBC). La jornada coincide con la cele-

bración de los 320 años de la primera

Contribuir a la elevación del nivel de

formación de bomberos en Cuba —una Según informó el mayor Julio de las más antiguas de América La-César López, jefe de Divulgación del CBC, el acto de apertura se tina—, la celebración número 50 de la efectuará el próximo lunes 16 en el tradicional semana nacional de protección contra incendios y el 30 aniversaparque Fe del Valle, del municipio rio de la oficialización de la Asociación de Centro Habana. Al día siguiente de Bomberos Voluntarios de Cuba. tendrá lugar el homenaje a los caí-

dos durante el incendio ocurrido en la ferretería Isasi, en La Habana Vieja, en 1890, y la peregrinación hasta el panteón erigido en el cementerio de Colón.

La clausura de la jornada está prevista para el día 22 en la sede del Instituto Cubano de Radio y Televisión donde tendrá lugar un simulacro de extinción de un incendio. | Tellería Alfaro